

Trinitron Color TV

Operating Instructions _____

GB

- Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

Mode d'emploi _____

FR

- Avant de faire fonctionner cet appareil, lisez attentivement le présent mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

دفتريچہ راھنما _____

PR

- لطفاً قبل از روشن کردن دستگاه، دفتريچہ راھنما را با دقت بخوانيد و به منظور مراجعہ بعدی ان را نگه داريد.

تعليمات التشغيل _____

AR

- قبل تشغيل الجهاز، يرجى قراءة هذا الدليل بصورة كاملة والاحتفاظ به للمراجعة مستقبلاً.

WEGA

KV-SZ292

KV-SZ252

KV-SK29

M88
M81
M80

WARNING

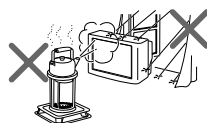
- Dangerously high voltages are present inside the TV.
- TV operating voltage: 110 – 240 V AC.
- Do not plug in the power cord until you have completed making all other connections; otherwise a minimum leakage current might flow through the antenna and other terminals to ground.
- To avoid battery leakage and damage to the remote, remove the batteries from the remote if you are not going to use it for several days. If any liquid leaks from the batteries and touches your skin, immediately wash it away with water.



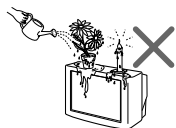
For your own safety, do not touch any part of the TV, the power cord and the antenna cable during lightning storms.



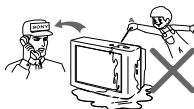
For children's safety, do not leave children alone with the TV. Do not allow children to climb onto it.



To prevent fire or shock hazard, do not expose the TV to rain or moisture.



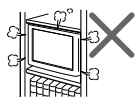
Do not place any objects on the TV. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.



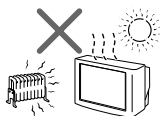
Do not operate the TV if any liquid or solid object falls into it. Have it checked immediately by qualified personnel only.



Install the TV on a stable TV stand and floor which can support the TV set weight. Ensure that the TV stand surface is flat and its area is larger than the bottom area of the TV.



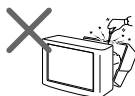
Do not block the ventilation openings of the TV. Do not install the TV in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.



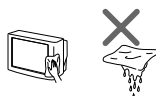
Your TV is recommended for home use only. Do not use the TV in any vehicle or where it may be subject to excessive dust, heat, moisture or vibrations.



Do not plug in too many appliances to the same power socket. Do not damage the power cord.



Do not open the cabinet and the rear cover of the TV as high voltages and other hazards are present inside the TV. Refer servicing and disposal of the TV to qualified personnel.



Clean the TV with a dry and soft cloth. Do not use benzine, thinner, or any other chemicals to clean the TV. Do not attach anything (e.g., adhesive tape, cellophane tape, glue) on the painted cabinet of the TV. Do not scratch the picture tube.



Pull the power cord out by the plug. Do not pull the power cord itself. Even if your TV is turned off, it is still connected to the AC power source (mains) as long as the power cord is plugged in. Unplug the TV before moving it or if you are not going to use it for several days.

Table of Contents

Installation

Securing the TV	4
Getting Started	5
Setting up your TV ("Initial Setup")	6
Connecting optional components	7

Overview of Controls

TV buttons and remote control	8
-------------------------------------	---

Menu Adjustment

WEGA GATE navigator	10
"Picture" setting	11
"Sound" setting	13
"Channel Setup" setting	14
"Setup" setting	16

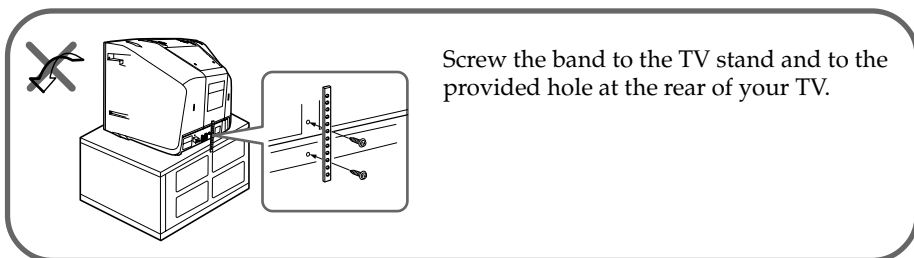
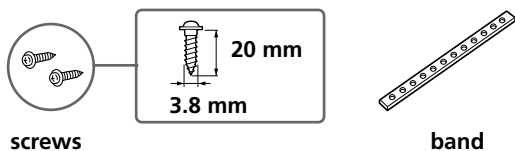
GB

Additional Information

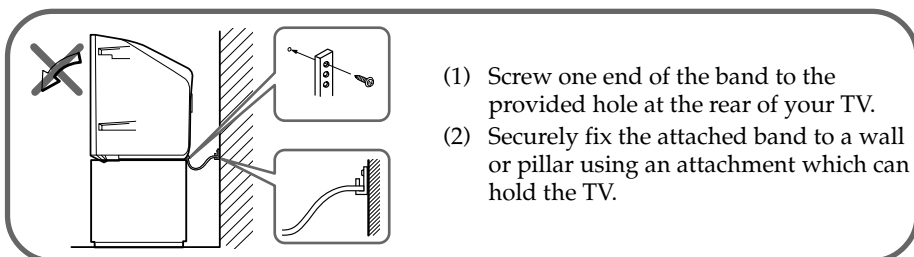
Troubleshooting	17
Specifications	Back cover

■ Securing the TV

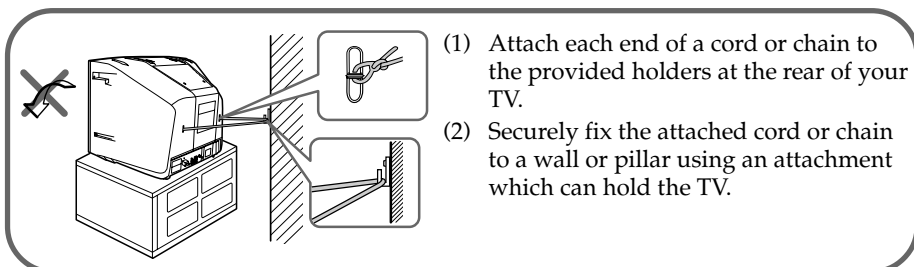
To prevent the TV from falling, use the supplied screws and band to secure the TV.



or

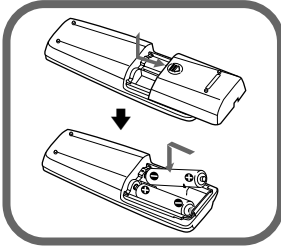


or



 • Use only the supplied screws. Use of other screws may damage the TV.

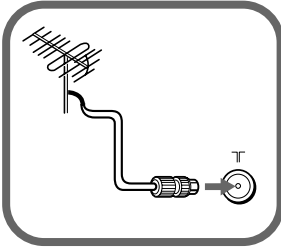
■ Getting Started



Step 1

Insert the batteries (supplied) into the remote.

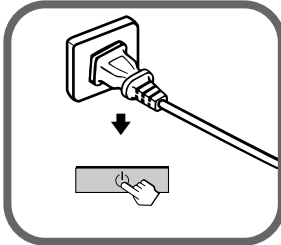
⚠: • Do not use old or different types of batteries together.




Step 2


Connect the antenna cable (not supplied) to T (antenna input) at the rear of the TV.

⚠: • You can also connect your TV to other optional components (see page 7).



Step 3

Plug in the power cord, then press  on the TV to turn it on.

⚠: • The  (standby) indicator flashes green for a few seconds when turning on the TV. This does not indicate a malfunction.



Step 4

Set up the TV by following the instructions of the "Initial Setup" menu (see page 6).

■ Setting up your TV (“Initial Setup”)

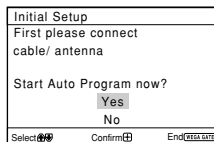
When you turn on your TV for the first time, the “Initial Setup” menu will appear. You can adjust settings below using the buttons on the remote control or TV front panel. Press **↑**, **↓**, **←** or **→** to select or adjust items, then press **⏏**.

- 1** Select the desired menu language.

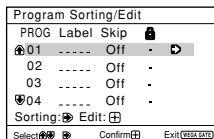


- 2** Select “Yes” to preset the channels automatically.

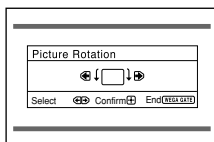
To skip automatic channel presetting, select “No”.



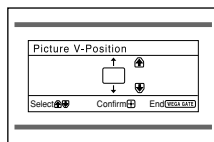
- 3** The “Program Sorting/Edit” menu enables you to sort and edit the channels (see page 14).



- 4** Adjust the bars on the top and bottom of the menu if they are slanted.

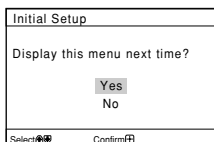


- 5** Adjust the upper and lower bars if they are not equally positioned to the top and bottom of the screen.



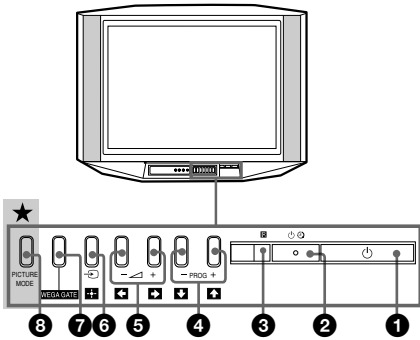
- 6** To prevent this “Initial Setup” menu from appearing again when you turn on the TV by pressing **⏏**, select “No”.

To allow this menu to appear again, select “Yes”.



⏏: • You can immediately go to the end of the “Initial Setup” menu by pressing WEGA GATE.

TV buttons and remote control



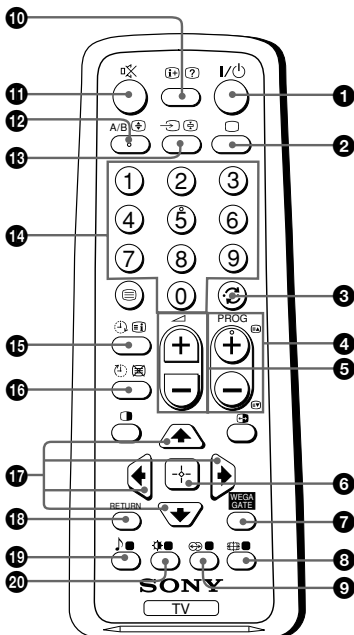
★ The button will be labeled as SOUND MODE for KV-SZ292M88 only.

- 1 Turn off or turn on the TV.
- 2 Wake Up indicator.
- 2 Standby indicator.
- 3 Remote control sensor.
- 4 Select program number.
- 5 Adjust volume.
- 6 Select TV or video input.


WEGA GATE menu operations (see page 10)

- 4, 5 Select or adjust items.
- 6 Confirm selected items.
- 7 Display or cancel WEGA GATE menu.

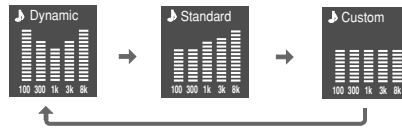
- 8 PICTURE MODE (KV-SK29M80/ SZ292M81/ SZ292M80/ SZ252M81/ SZ252M80 only) Select picture mode options (see page 11).
- 8 SOUND MODE (KV-SZ292M88 only) Select sound mode options with a 5-Band Graphic Equalizer display (see page 13).



- 1 Turn off temporarily or turn on the TV.
- 2 Display the TV program.
- 3 Jump to last program number that has been watched for at least five seconds.
- 4 Select program number. To select quickly, press and hold until the desired program number appears.
- 5 Adjust volume.
- 8 Change the picture size: "On" (16:9 wide mode), "Off".
- 9 Select surround mode options (see page 13).
- 10 Display on-screen information.
- 11 Mute the sound.
- 12 Not function for your TV.
- 13 Select TV or video input.
- 14 Input numbers. For program numbers 10 and above, enter the second digit within two seconds.

- 19  (KV-SZ292M88 only)

Select sound mode options with a 5-Band Graphic Equalizer display: "Dynamic", "Standard", "Custom"* (see page 13).





* When the "Custom" mode is selected, you can receive the last adjusted sound settings from the "Sound Adjustment" option in the menu.

- 20 




Select picture mode options: "Vivid", "Standard", "Custom"* (see page 11).

* When the "Custom" mode is selected, you can receive the last adjusted picture settings from the "Picture Adjustment" option in the menu.











WEGA GATE menu operations (see page 10)

- 6  Confirm selected items.
 7 WEGA GATE Display or cancel WEGA GATE menu.
 17  Select or adjust items.
 18 RETURN Return to the previous level.

Timer operations

- 15  Set TV to turn on automatically according to the desired period of time (max. of 12 hours). The  indicator on TV lights up amber once you set the wake up timer. If no buttons or controls are pressed for more than three hours after the TV is turned on using the wake up timer, the TV automatically goes into standby mode.
 16  Set TV to turn off automatically according to the desired period of time (max. of one hour and 30 min.).

Teletext operations (green icon) (KV-SZ292M81/SZ252M81 only)

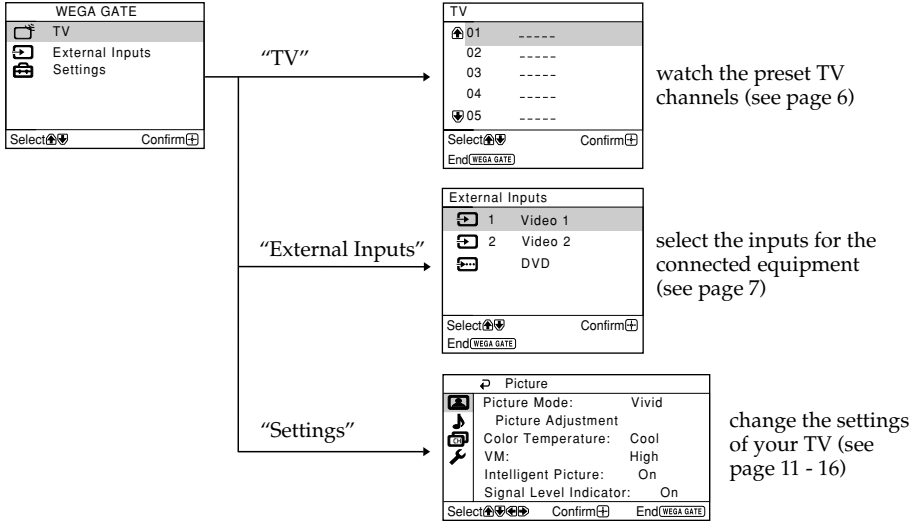
-  Display Teletext broadcast: Teletext → Teletext and TV → TV. If there is no Teletext broadcast, only "100" is displayed at the top left corner of the screen.
 Display Teletext service contents.
 0-9 Input three digits Teletext page number.
 Display the next or previous page.
 Stop Teletext display from scrolling.
 Reveal concealed information.
 Enlarge the Teletext display.
 Show TV screen while waiting for Teletext page. Enter the Teletext page number that you want to refer to, then press . When the page number is displayed, press  to show the text.
 (red, green, yellow, blue) Access the corresponding colored FASTEXT menu. The FASTEXT feature can be used only when the FASTEXT broadcast is available.

PIP operations

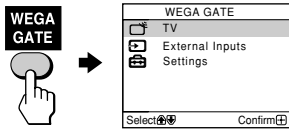
-    Not function for your TV.

■ WEGA GATE navigator

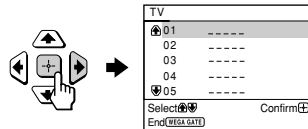
WEGA GATE is a gateway that allows you access to preset TV channels, connected external inputs and “Settings” menu.



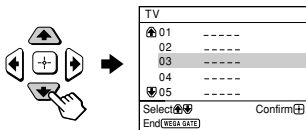
How to use WEGA GATE



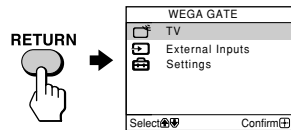
- (1) Press WEGA GATE to display or cancel the WEGA GATE menu.



- (2) Press (or) to confirm your selection or go to the next level.



- (3) Press or to select the desired item.



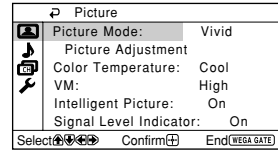
- (4) Press RETURN to move to the previous level.

- : • When a feature is dimmed in the menu, it is not selectable.
 • The WEGA GATE, , and , , , buttons on the front panel can also be used for the operations above.

■ “Picture” setting

Press WEGA GATE and select “Settings”.

Make sure the “Picture” icon (🖼️) is selected, then press (⏪).



“Picture Mode”	Choose either “Vivid” (bright, contrast and sharp), “Standard” (normal) or “Custom”.*
“Color Temperature”	Adjust white color tint. Choose either “Cool” (blue tint), “Neutral” (neutral tint) or “Warm” (red tint).
“VM” (Velocity Modulation)	Sharpen the edges of each object. Choose either “High”, “Low” or “Off”.
“Intelligent Picture”	Optimize picture quality. Press ↑ or ↓ to select “On”, then press (⏪). To cancel, select “Off”, then press (⏪).
“Signal Level Indicator”	Display the signal level when the “Intelligent Picture” is functioning. “Intelligent Picture Signal Level” indicator will be displayed, followed by picture improvement when you change the program number or the input mode. <div style="text-align: center;"> <p>red amber green (weak) (average)(fair good)</p> </div> Press ↑ or ↓ to select “On”, then press (⏪). To cancel, select “Off”, then press (⏪). “Intelligent Picture” is still functioning.

* You can adjust the setting to your personal preference in the “Picture Adjustment”, “Color Temperature” and “VM” options only when the “Custom” mode is selected (see page 12).

"Picture" setting (continued)

Adjusting the "Picture Adjustment" items under "Custom" mode


1 Press **↑** or **↓** to select either "Picture" (contrast), "Brightness", "Color", "Hue" (color tones) or "Sharpness", then press **↵**.

Selecting "Reset" will set your TV to the factory settings.

2 Press **↑**, **↓**, **←** or **→** to adjust the setting of your selected item, then press **↵**.

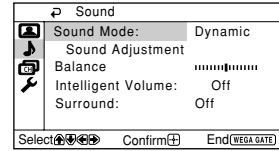
3 Repeat the above steps to adjust other items.

The adjusted settings will be received when you select "Custom".

- : • "Hue" can be adjusted for the NTSC color system only.
• Reducing "Sharpness" can also reduce picture noise.

■ “Sound” setting

Press WEGA GATE and select “Settings”.
Press **▲** or **▼** to select the “Sound” icon (🔊),
then press **[↔]**.



“Sound Mode” (KV-SZ292M88 only) Choose either “Dynamic” (low and high tones), “Standard” (voice and high tones) or “Custom”*

“Balance” Press **▼** or **◀** to emphasize the left speaker.
Press **▲** or **▶** to emphasize the right speaker.

“Intelligent Volume” (KV-SZ292M88 only) Adjust the volume of all program numbers and video inputs automatically.
Press **▲** or **▼** to select “On”, then press **[↔]**.
To cancel, select “Off”, then press **[↔]**.

“Surround” (KV-SZ292M88 only) Choose either “On” (surround), “Simulated” (stereo-like monaural sound) or “Off”.

* You can adjust the setting to your personal preference in the “Sound Adjustment” option only when the “Custom” mode is selected.

Adjusting the “Sound Adjustment” items under “Custom” mode (KV-SZ292M88 only)

The 5-Band Graphic Equalizer feature allows you to adjust sound frequency settings of “Custom” mode in the menu.

1 Make sure that “Adjust” is selected, then press **[↔]**.



Selecting “Reset” will set your TV to the factory settings.

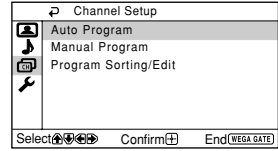
2 Press **◀** or **▶** to select the desired sound frequency, then press **▲** or **▼** to adjust the setting and press **[↔]**.








The adjusted settings will be received when you select “Custom”.

- 🔧:
- Adjusting higher frequency will affect higher pitched sound and adjusting lower frequency will affect lower pitched sound.
 - You may display the settings directly by using the SOUND MODE button on the TV front panel (see page 8) or 🔊 button on the remote control (see page 9) (KV-SZ292M88 only).


■ “Channel Setup” setting

Press WEGA GATE and select “Settings”.
Press \uparrow or \downarrow to select the “Channel Setup”
icon () , then press .







“Auto Program”	Preset channels automatically.
“Manual Program”	Manually preset desired channels and channels that cannot be preset automatically (see Presetting channels manually in page 15).
“Program Sorting/Edit”	<p>Sort and edit the channels.</p> <p>(a) If you wish to keep the channels in the current condition, press WEGA GATE to exit.</p> <p>(b) Press \uparrow or \downarrow to select the program number with the channel you wish to change. The selected channel will appear on the screen.</p> <p>(c) If you wish to store the channels in a different order: (1) Press \rightarrow to enter sorting mode. (2) Press \uparrow or \downarrow to select the new program number position for your selected channel, then press \leftarrow.</p> <p>(d) If you wish to edit the channels, press  to change to edit mode. Press \rightarrow until the mode that you wish to edit is highlighted: Label, Skip,  (block symbol). Then press .</p> <p>(1) To label, press \uparrow or \downarrow to select the alphanumeric characters for the label. Then press .</p> <p>(2) To skip the program number, press \uparrow or \downarrow to select “On”. Then press . You can skip this program number when using PROG +/-.</p> <p>(3) To block unwanted program number, press \uparrow or \downarrow to select . Then press .</p> <p>(e) Repeat step (b) to (d) if you wish to change other channels.</p>

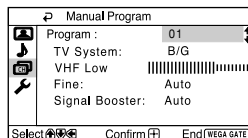
Press WEGA GATE to exit.

- :
- If you preset a blocked program number, that program number will be unblocked automatically.
 - If you sort a blocked program, that program will remain blocked.




Presetting channels manually

1 After selecting "Manual Program", select the program number to which you want to preset a channel.







- (1) Make sure "Program" is selected, then press .
- (2) Press  or  until the program number you want to preset appears on the menu, then press .














2 Select the desired channel.

- (1) Make sure either "VHF Low", "VHF High" or "UHF" is selected, then press .
- (2) Press  or  until the desired channel's broadcast appears on the TV screen, then press .

3 If the sound of the desired channel is abnormal, select the appropriate TV system.







- (1) Press  or  to select "TV System", then press .
- (2) Press  or  until the sound becomes normal, then press .

4 If you are not satisfied with the picture and sound quality, you may be able to improve them by using the "Fine" tuning feature.

- (1) Press  or  to select "Fine", then press .
- (2) Press  or  to select "Manual", then press .
- (3) Press , ,  or  until the picture and sound quality are optimal, then press .

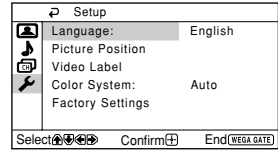
The + or - icon on the menu flashes while tuning.

5 If the TV signal is too strong (picture distorted; picture with lines; signal interference) or weak (snowy picture), you may be able to improve the picture quality by setting the "Signal Booster" feature.

- (1) Press  or  to select "Signal Booster", then press .
- (2) Press  or  to select either "Off" (for picture distorted; picture with lines; signal interference) or "Auto" (for snowy picture), then press .

■ “Setup” setting

Press WEGA GATE and select “Settings”.
Press \uparrow or \downarrow to select the “Setup” icon (🔧),
then press \square .



-
- “Language” Change the menu language.
Press \uparrow or \downarrow to select either “English” or “عربي” (Arabic), then press \square .
-
- “Picture Position” Adjust the picture position when it is not aligned with the TV screen.
Press \uparrow or \downarrow to select “Picture Rotation” or “Picture V-Position”, then press \square .
Press $\uparrow, \downarrow, \leftarrow$ or \rightarrow to adjust the picture position, then press \square .
-
- “Video Label” Label the connected equipment.
(1) Select “Video Input” and press \square . Press \uparrow or \downarrow to select the input you want to label, then press \square .
(2) Select “Label” and press \square , then press \uparrow or \downarrow to select the label options: “Video 1” / “Video 2” / “DVD” (KV-SZ292M88 / SZ292M81 / SZ292M80 / SZ252M81 / SZ252M80 only), “VCR”, “SAT”, “Game” or “Edit”*.
* You may edit the video label to your favorite name. Press \uparrow or \downarrow to select alphanumeric characters for the label, then press \square .
-
- “Color System” Select the color system.
Press \uparrow or \downarrow to select either “Auto”, “PAL”, “SECAM”, “NTSC3.58” or “NTSC4.43”, then press \square . Normally, set this to “Auto”.
-
- “Factory Settings” Reset your TV to factory settings.
Press \square and press \uparrow or \downarrow to select “Yes”. Then press \square .
Your TV will go blank for a few seconds, then the “Initial Setup” menu will appear.
To cancel, select “No”, then press \square .
-

■ Troubleshooting

If you find any problem while viewing your TV, you can either use the “Factory Settings” function (see page 16) or check the Troubleshooting guide below. If the problem persists, contact your Sony dealer.

Snowy picture, noisy sound

- Check the antenna setup and other connections.
- Preset the channel manually again (see page 15).
- Set the “Signal Booster” to “Auto” (see page 15) or try using an external booster.

Distorted picture, noisy sound

- Set the “Signal Booster” to “Off” (see page 15), or turn off or disconnect any external booster in use.

Good picture, noisy sound

- Select the appropriate “TV System” (see page 15).

No picture, no sound

- Check the power cord, antenna setup and other connections.
- Press I/⏻ (power) to turn on the TV.
- Press ⏻ (main power) on the TV to turn off the TV for about five seconds, then turn it on again.

Good picture, no sound

- Press ◀ + to increase the volume level or press 🔊 to cancel the muting.

Dotted lines or stripes

- Do not use a hair dryer or other equipment near the TV.
- Check the antenna setup.

Double images or “ghosts”

- Use the fine tuning (“Fine”) function (see page 15).
- Check the antenna setup or use a highly directional antenna.
- Turn off or disconnect any external booster in use.

No color

- Adjust the “Color” level from “Picture Adjustment” (see page 12).
- Select the appropriate “Color System” (see page 16).
- Check the antenna setup.

Picture slant

- Keep external speakers or other electrical equipment away from the TV.
- Adjust the “Picture Rotation” or “Picture V-Position” (see page 16).

Abnormal color patches

- Keep external speakers or other equipment away from the TV. Do not move the TV while the TV is turned on. Press ⏻ (main power) on the TV to turn off the TV for about 15 minutes, then turn it on again to demagnetize the TV.

Teletext display is incomplete (snowy picture or double images) (KV-SZ292M81/SZ252M81 only).

- Check the antenna setup and other connections.
- Set the “Signal Booster” to “Auto” (see page 15) or try using an external booster.
- Use the fine tuning (“Fine”) function (see page 15).

Troubleshooting (continued)

The ⏻ (standby) indicator on your TV flashes red several times after every three seconds.

- Count the number of times the ⏻ (standby) indicator flashes. Press ⏻ on the TV to turn it off, disconnect the AC power cord and inform your dealer or Sony service center of how the indicator flashes (duration and interval).

The TV screen sometimes goes blank for slightly longer than usual during channel change.

- The “Signal Booster” is functioning to detect a weak signal. This does not indicate a malfunction.

TV cabinet creaks.

- Changes in room temperature sometimes make the TV cabinet expand or contract, causing a noise. This does not indicate a malfunction.

A small “boom” sound is heard when the TV is turned on.

- The TV’s demagnetizing function is working. This does not indicate a malfunction.

AVERTISSEMENT

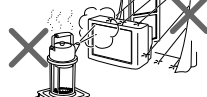
- Cet appareil fonctionne avec de très hautes tensions dangereuses.
- Tension de service du téléviseur : 110 – 240 V CA.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé tous les autres raccordements. Sinon, il se peut qu'un faible courant de fuite passe via l'antenne et d'autres bornes vers la terre.
- Afin d'éviter toute fuite des piles qui pourrait abîmer la télécommande, retirez-les de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant plusieurs jours. Si vous touchez le liquide s'étant échappé des piles, rincez immédiatement à l'eau.



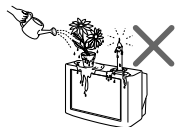
Pour votre propre sécurité, ne touchez aucun des composants du téléviseur ni le câble d'alimentation ou le câble d'antenne durant les orages accompagnés de foudre.



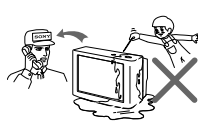
Dans la sécurité de vos enfants, ne les laissez jamais regarder la télévision seuls. Ne laissez pas les enfants grimper dessus.



Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, gardez cet appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité.



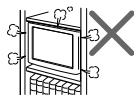
Ne pas poser d'objets sur le téléviseur. L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, comme un vase, ne doit être posé sur le téléviseur.



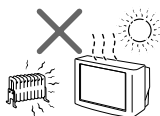
Ne faites pas fonctionner le téléviseur si des liquides ou des solides ont pénétré à l'intérieur. Faites-le immédiatement contrôler par le personnel qualifié.



Installez le téléviseur sur une surface plane et une table TV stable et qui peuvent supporter le poids du téléviseur. S'assurer que la surface de la table TV est plus large que le dessous du téléviseur.



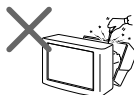
N'installez pas le téléviseur dans un espace confiné comme une bibliothèque ou un meuble encastré. Veillez à ne pas obstruer les ouïes de ventilation du téléviseur.



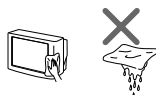
Votre téléviseur n'est conçu que pour un usage domestique. N'utilisez pas le téléviseur dans un véhicule ou à des endroits sujets à de la poussière, de la chaleur, de l'humidité ou des vibrations excessives.



Ne branchez pas trop d'appareils électriques sur la même prise d'alimentation. Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.



N'ouvrez pas le châssis ou le capot arrière du téléviseur. Vous seriez en effet exposé à des parties soumises à de hautes tensions et à d'autres composants dangereux. Contactez un technicien qualifié lorsque vous souhaitez faire réparer ou vous débarrasser du téléviseur.



Nettoyez le téléviseur à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de benzine, de diluant ou tout autre produit chimique pour nettoyer le téléviseur. Ne rien attacher (par exemple: bande adhésive, ruban de cellophane, colle) au coffret peint (argent) du téléviseur. Veillez à ne pas rayer le tube image.



Débranchez le câble d'alimentation en le saisissant par la fiche. Même si votre téléviseur est hors tension, il reste connecté à la source d'alimentation secteur tant que le cordon d'alimentation est branché. Débranchez le téléviseur avant de le déplacer ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant plusieurs jours.

Table des matières

Installation

Fixation du téléviseur	4
Préparation	5
Configuration de votre téléviseur («Initial Setup»)	6
Raccordement d'appareils en option	7

Présentation des commandes

Touches du téléviseur et télécommande	8
---	---

Réglage de votre configuration (MENU)

Navigateur WEGA GATE	10
Réglage «Picture»	11
Réglage «Sound»	13
Réglage «Channel Setup»	14
Réglage «Setup»	16

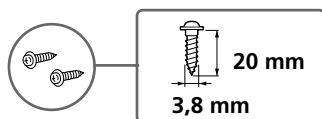
FR

Informations complémentaires

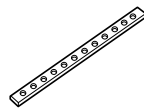
Dépannage	17
Spécifications	Couverture arrière

■ Fixation du téléviseur

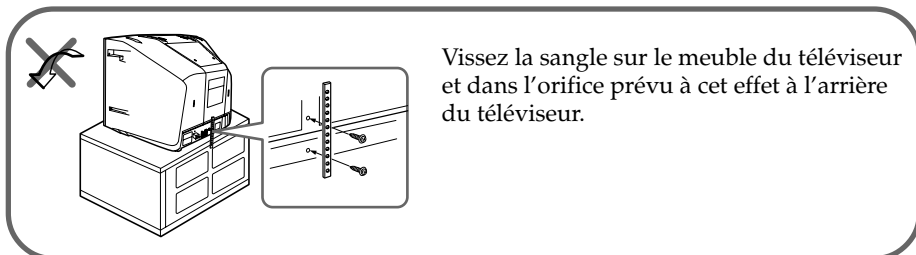
Utiliser les vis, les mâchoires de fixation et la bande pour empêcher que la télévision ne tombe.



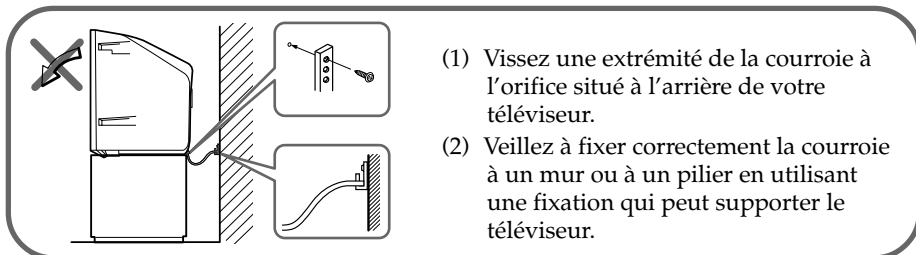
vis



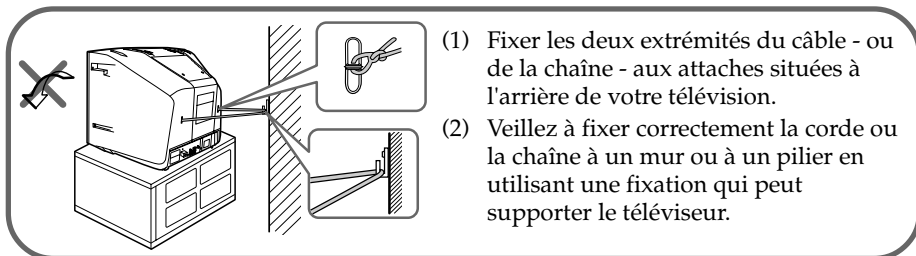
sangle




ou

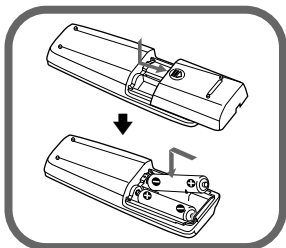


ou



 • Utilisez uniquement les vis fournies. L'utilisation d'autres vis risque d'endommager le téléviseur.

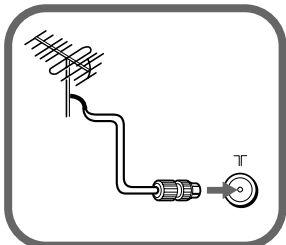
■ Préparation



1re étape

Introduisez les piles (fournies) dans la télécommande.

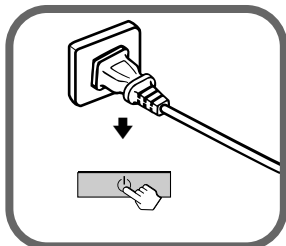
- ⚠: • N'utilisez pas des piles usagées et des piles de type différent en même temps.




2e étape


Raccordez le câble de l'antenne (non fourni) sur T₁ (entrée antenne) à l'arrière du téléviseur.

- ⚠: • Vous pouvez aussi raccorder votre téléviseur à d'autres appareils en option (voir page 7).



3e étape

Branchez le cordon d'alimentation, puis appuyez sur la touche  du téléviseur pour le mettre sous tension.

- ⚠: • Le témoin  (veille) s'allume en vert pendant quelques secondes au moment de la mise sous tension du téléviseur. Ceci n'indique aucun problème de fonctionnement.



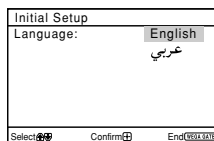
4e étape

Configurez le téléviseur en suivant les directives du menu «Initial Setup» (voir page 6).

■ Configuration de votre téléviseur («Initial Setup»)

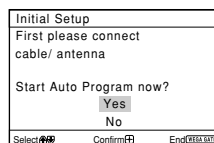
La première fois que vous mettez votre téléviseur sous tension, le menu «Initial Setup» s'affiche. Vous pouvez effectuer les réglages ci-dessous à l'aide des touches de la télécommande ou du panneau avant du téléviseur. Appuyez sur \uparrow , \downarrow , \leftarrow ou \rightarrow pour sélectionner ou régler les options, puis appuyez sur [OK] .

- 1** Sélectionnez la langue souhaitée pour les menus.

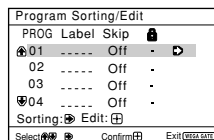


- 2** Sélectionnez «Yes» pour préréglager automatiquement les canaux.

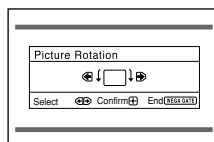
Si vous ne souhaitez pas effectuer la présélection automatique des chaînes, sélectionnez «No».



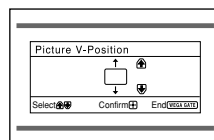
- 3** Le menu «Program Sorting/Edit» vous permet de classer et de modifier les canaux (voir page 14).



- 4** Réglez les barres situées en haut et en bas du menu si elles sont inclinées.

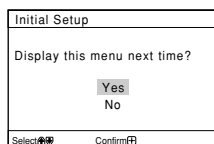


- 5** Réglez les barres situées en haut et en bas si elles ne sont pas positionnées à égale distance en haut et en bas de l'écran.



- 6** Pour éviter que le menu «Initial Setup» n'apparaisse de nouveau lorsque vous mettez le téléviseur sous tension à l'aide de [Power] , sélectionnez «No».

Pour permettre d'afficher de nouveau ce menu, sélectionnez «Yes».

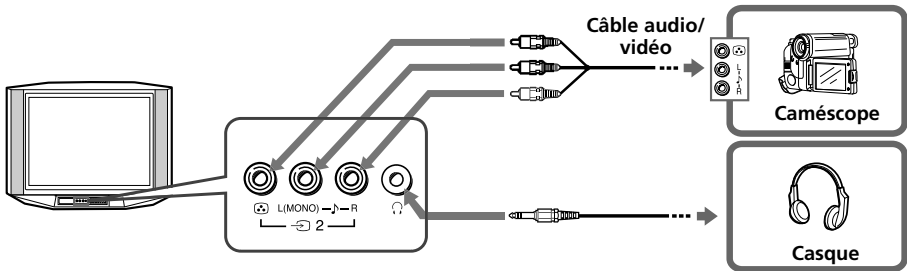


[WEGA GATE] : • Vous pouvez passer directement à la fin du menu «Initial Setup» en appuyant sur WEGA GATE.

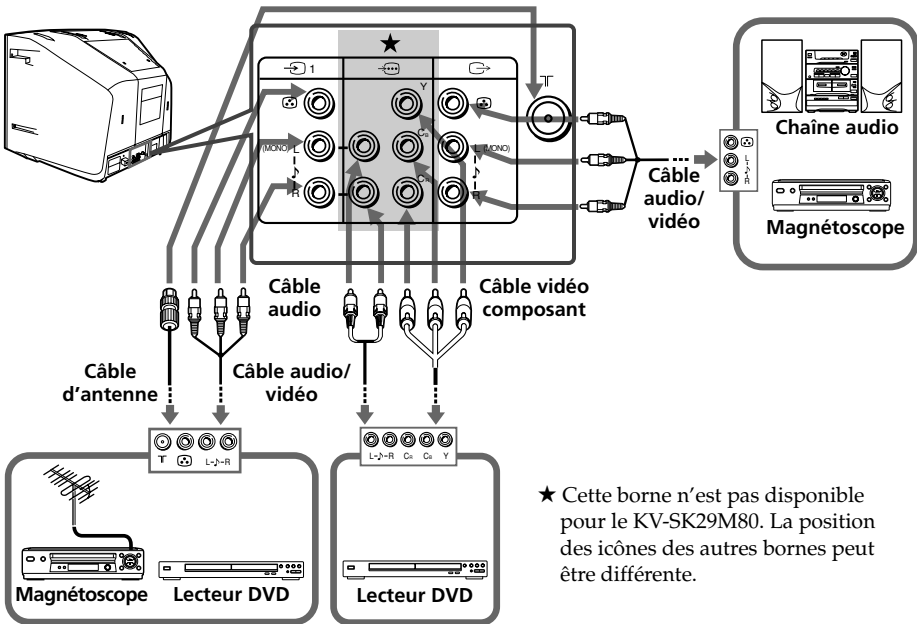
■ Raccordement d'appareils en option

Vous pouvez raccorder de nombreux appareils en option à votre téléviseur. Les câbles de raccordement ne sont pas fournis.

Raccordement au téléviseur (en façade)



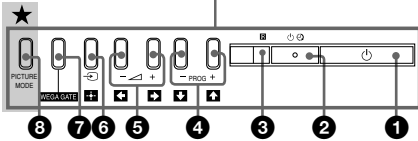
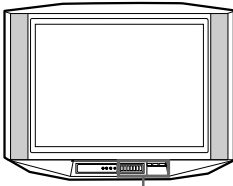
Raccordement au téléviseur (à l'arrière)



★ Cette borne n'est pas disponible pour le KV-SK29M80. La position des icônes des autres bornes peut être différente.

- Si vous raccordez un magnétoscope sur la borne T (antenne), présélectionnez la sortie de signal du magnétoscope sur la position de programmation 0 du téléviseur (voir page 15).
- Si votre lecteur DVD peut émettre des signaux en mode entrelacé et progressif, sélectionnez la sortie à entrelacement lorsque vous raccordez l'appareil à (C) (entrée vidéo du composant) sur votre téléviseur. Celui-ci peut recevoir des signaux entrelacés 525i/60Hz ou 625i/50Hz.
- Les bornes vidéo du composant de votre lecteur DVD sont parfois identifiées par Y/Cb/Cr, Y/Pb/Pr, Y/Cb/Cr ou Y/B-Y/R-Y.
- Si vous sélectionnez «DVD» sur votre écran de télévision, le signal de (M) (sortie du moniteur) ne passera pas correctement. Ceci n'indique aucun problème de fonctionnement.

■ Touches du téléviseur et télécommande



★ La touche sera désignée par SOUND MODE pour le KV-SZ292M88 uniquement.

- 1 Mise hors tension ou mise sous tension du téléviseur.
- 2 Indicateur d'éveil.
- 2 Indicateur de veille.
- 3 Capteur de la télécommande.
- 4 **PROG +/-** Sélection d'un numéro de programmation.
- 5 Réglage du volume.
- 6 Sélection de l'entrée télévisée ou vidéo.

Opérations du menu WEGA GATE (voir page 10)

- 4, 5 Sélectionnez ou réglez les options.
- 6 **+** Confirmer élément sélectionné.
- 7 **WEGA GATE** Affichez ou désactivez le menu WEGA GATE.

- 8 **PICTURE MODE** (KV-SK29M80/ SZ292M81/ SZ292M80/ SZ252M81/ SZ252M80 uniquement) Sélectionnez des options du mode image (voir page 11).

- 8 **SOUND MODE** (KV-SZ292M88 uniquement) Sélectionnez des options du mode son qui affichent un «5-Band Graphic Equalizer» (voir page 13).

- 1 **I/** Mise hors tension temporaire ou mise sous tension du téléviseur. Afficher la prise d'entrée active. Sauter au dernier numéro de programme qui a été vu pendant au moins cinq secondes.

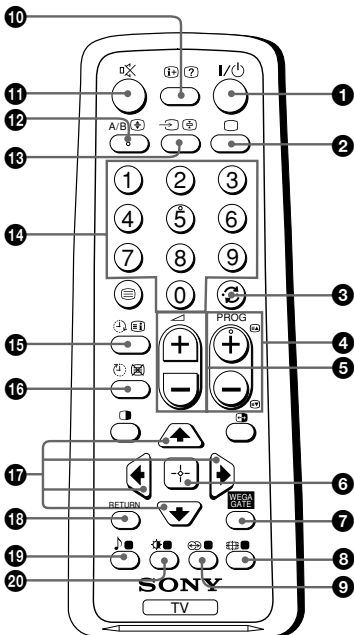
- 2 Afficher la prise d'entrée active.
- 3 Sauter au dernier numéro de programme qui a été vu pendant au moins cinq secondes.


- 4 **PROG +/-** Sélection d'un numéro de programmation. Pour effectuer une sélection rapide, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le numéro du programme souhaité apparaisse.

- 5 Réglage du volume.
- 8 Changement de la taille de l'image : «On» (mode grand écran 16:9), «Off» .
- 9 Sélection des options du mode ambiophonique (voir page 13).

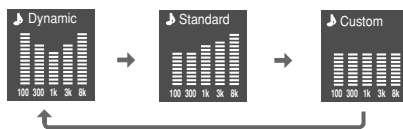
- 10 Affichage d'informations à l'écran.
- 11 Coupure du son.

- 12 **A/B** Ne fonctionne pas sur votre télévision. Sélection de l'entrée télévisée ou vidéo.
- 13 Sélection de l'entrée télévisée ou vidéo.
- 14 **0-9** Saisie de numéros. Pour les numéros de programmation à partir de 10, entrez le second chiffre dans les deux secondes.



- 19  (KV-SZ292M88 uniquement)

Sélectionnez des options du mode son qui affichent un «5-Band Graphic Equalizer» : «Dynamic», «Standard», «Custom» * (voir page 13).





* Lorsque le mode «Custom» est sélectionné, vous pouvez récupérer les réglages de la dernière sonores ajustés de l'option de «Sound Adjustment» dans le menu.

- 20 




Sélectionnez des options du mode image: «Vivid», «Standard», «Custom» * (voir page 11).

* Lorsque le mode «Custom» est sélectionné, vous pouvez récupérer les réglages de la dernière image ajustée de l'option de «Picture Adjustment» dans le menu.












Opérations du menu WEGA GATE (voir page 10)

- 6  Confirmer élément sélectionné.
 7 WEGA GATE Affichez ou désactivez le menu WEGA GATE.
 17  Sélectionnez ou réglez les options.
 18 RETURN Retour au niveau précédent.



Programmateur

- 15  (Minuterie de réveil)
 Réglez le téléviseur pour qu'il se mette automatiquement sous tension en fonction de l'heure souhaitée (max. 12 heures).
 Le témoin  du téléviseur s'allume en orange une fois que vous avez réglé la minuterie de réveil.
 Si aucune touche ou commande n'est activée au bout de trois heures de fonctionnement avec la minuterie de réveil, le téléviseur se met automatiquement en mode veille.
- 16  (Minuterie d'extinction)
 Réglez le téléviseur pour qu'il se mette automatiquement hors tension en fonction de l'heure souhaitée (max. 1 heure et 30 min).

Télétexte fonctions (icône verte) (KV-SZ292M81/SZ252M81 uniquement)

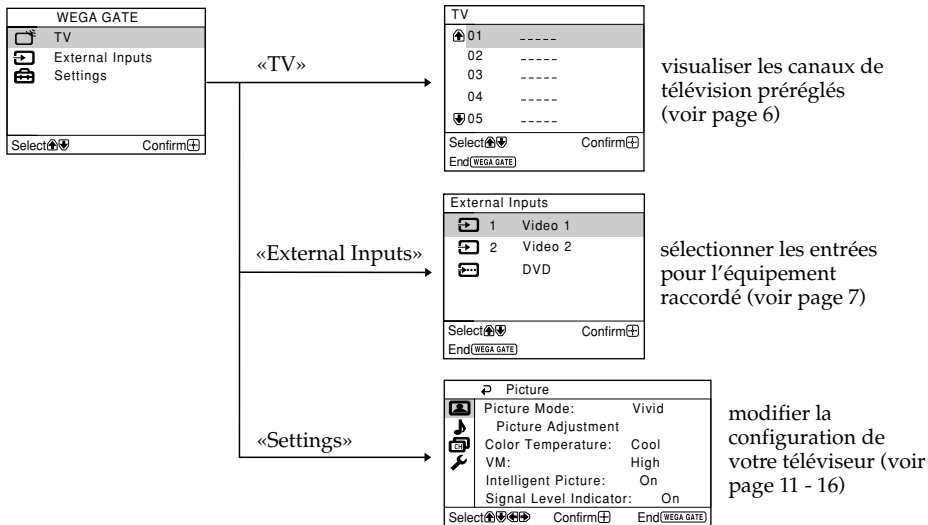
-  Affichez de l'émission télétexte : Télétexte → Télétexte et téléviseur → Téléviseur. En l'absence d'émission télétexte, seule l'indication «100» est affichée dans le coin supérieur gauche de l'écran.
-  Affichez le contenu du service de télétexte.
- 0-9 Saisissez le numéro de page télétexte à trois chiffres.
-   Affichez la page précédente ou suivante.
-  Interrompez le défilement de l'affichage télétexte.
-  Affichez les informations masquées.
-  Agrandissez l'affichage télétexte.
-  Affichez l'écran du téléviseur en attendant la page télétexte. Saisissez le numéro de page télétexte que vous souhaitez consulter, puis appuyez sur . Lorsque le numéro de page est affiché, appuyez sur  pour visualiser le texte.
-  (rouge, verte, jaune, bleue) Accédez au menu FASTEXT couleur correspondant. La fonction FASTEXT ne peut être utilisée que si la diffusion FASTEXT est disponible.

PIP fonctions

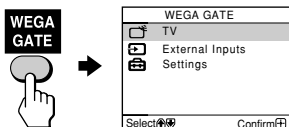
-   Ne fonctionne pas sur votre télévision.

■ Navigateur WEGA GATE

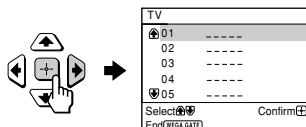
WEGA GATE est une passerelle qui vous permet d'accéder aux canaux de télévision préréglés, aux entrées externes raccordées et au menu «Settings».





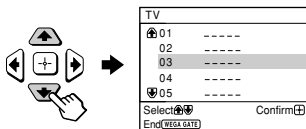
Comment utiliser WEGA GATE





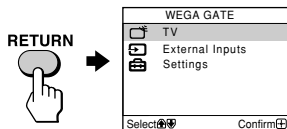
- (1) Appuyez sur WEGA GATE pour afficher ou désactivez le menu WEGA GATE.



- (2) Appuyez sur  (ou ) pour valider votre sélection ou passer au niveau suivant.



- (3) Appuyez sur  ou  pour sélectionner le paramètre souhaité.

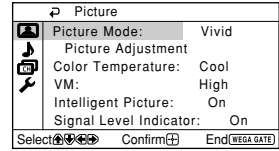



- (4) Appuyez sur RETURN pour revenir au niveau précédent.

-  :
- Lorsqu'une fonction est estompée dans le menu, vous ne pouvez pas la sélectionner.
 - Les touches WEGA GATE,  et  du panneau avant peuvent également être utilisées pour effectuer les opérations ci-dessus.

■ Réglage «Picture»

Appuyez sur WEGA GATE et sélectionnez «Settings».
Assurez-vous que l'icône «Picture» (🖼️) est
sélectionnée, puis appuyez sur [↵].






«Picture Mode»	Choisir «Vivid» (image lumineuse, contrastée et nette), «Standard» (normal) ou «Custom»*.
«Color Temperature»	Réglez la teinte de blanc. Choisissez entre «Cool» (teinte bleue), «Neutral» (teinte transparente) ou «Warm» (teinte rouge).
«VM» (Velocity Modulation)	Améliorez la netteté des contours de chaque objet. Choisissez entre «High», «Low» ou «Off».
«Intelligent Picture»	Optimiser la qualité de l'image. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner «On», puis appuyez sur [↵]. Pour annuler, sélectionnez «Off», puis appuyez sur [↵].
«Signal Level Indicator»	Affiche le niveau du signal lorsque «Intelligent Picture» est actif. L'indicateur «Intelligent Picture Signal Level» s'affiche et l'image est meilleure lorsque vous changez de numéro de programme ou de mode d'entrée.  rouge ambre vert (faible) (moyen) (passable bon) Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner «On», puis appuyez sur [↵]. Pour annuler, sélectionnez «Off», puis appuyez sur [↵]. La fonction «Intelligent Picture» est toujours actif.

* Vous pouvez ajuster le réglage en fonction de vos préférences sous les options «Picture Adjustment», «Color Temperature» et «VM» uniquement lorsque le mode «Custom» est sélectionné (voir page 12).

Réglage «Picture» (suite)

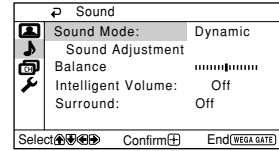
Réglage les paramètres «Picture Adjustment» sous le mode «Custom»

- 1** Appuyez sur **↑** ou **↓** pour sélectionner soit «Picture» (contraste), «Brightness», «Color», «Hue» (tons de couleurs) ou «Sharpness», puis appuyez sur .
«Reset» réinitialise les réglages de votre téléviseur.
 - 2** Appuyez sur **↑**, **↓**, **←** ou **→** pour ajuster les réglages du paramètre sélectionné et appuyez sur .
 - 3** Répétez les étapes ci-dessus pour régler d'autres paramètres.
Les réglages ajustés sont pris en compte lorsque vous sélectionnez «Custom».
-

- : • «Hue» ne peut être ajusté que pour le système couleur NTSC.
• La réduction de la netteté «Sharpness» peut également réduire les parasites sur l'image.

■ Réglage «Sound»

Appuyez sur WEGA GATE et sélectionnez «Settings».
Appuyez sur ↑ ou ↓ pour sélectionner l'icône
«Sound» (🔊), et appuyez ensuite sur [↵].



«Sound Mode» (KV-SZ292M88 uniquement)	Choisir «Dynamic» (tonalités faibles et élevées), «Standard» (voix et tonalités élevées) ou «Custom»*.
«Balance»	Appuyez sur ↓ ou ← pour accentuer les tonalités de l'enceinte de gauche. Appuyez sur ↑ ou → pour accentuer les tonalités de l'enceinte de droite.
«Intelligent Volume» (KV-SZ292M88 uniquement)	Ajuster automatiquement le volume de l'ensemble des programmes TV et des entrées vidéo. Appuyez sur ↑ ou ↓ pour sélectionner «On», puis appuyez sur [↵]. Pour annuler, sélectionnez «Off», puis appuyez sur [↵].
«Surround» (KV-SZ292M88 uniquement)	Choisir «On» (son ambiophonique), «Simulated» (son mono ressemblant au son stéréo) ou «Off».

* Vous pouvez ajuster le réglage en fonction de vos préférences sous l'option «Sound Adjustment» uniquement lorsque le mode «Custom» est sélectionné.

Réglage les paramètres «Sound Adjustment» sous le mode «Custom» (KV-SZ292M88 uniquement)

«5-Band Graphic Equalizer» (L'égaliseur Graphique à 5 Bandes) vous permet de régler les paramètres des fréquences sonores du mode «Custom» dans le menu.



- 1 Vérifiez que «Adjust» est en surbrillance et appuyez sur [↵].
«Reset» réinitialise les réglages de votre téléviseur.
- 2 Appuyez sur ← ou → pour sélectionner la fréquence sonore souhaitée et appuyez sur ↑ ou ↓ pour ajuster le réglage, puis appuyez sur [↵].
Les réglages ajustés sont pris en compte lorsque vous sélectionnez «Custom».

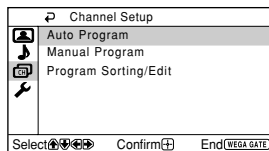
- 🔧:
- Le réglage d'une fréquence plus élevée affecte les sons aigus et le réglage d'une fréquence inférieure affecte les sons de basses.
 - Vous pouvez afficher les réglages directement en utilisant la touche SOUND MODE située sur le panneau avant du téléviseur (voir page 8) ou la touche 🔊 de la télécommande (voir page 9) (KV-SZ292M88 uniquement).

■ Réglage «Channel Setup»

Appuyez sur WEGA GATE et sélectionnez «Settings».

Appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner l'icône

«Channel Setup» () , et appuyez ensuite sur .



«Auto Program»


Présélectionner les chaînes automatiquement.



«Manual Program»





Présélectionner manuellement les chaînes souhaitées et les chaînes ne pouvant être présélectionnées automatiquement (voir **Présélection manuelle des chaînes** à la page 15).

«Program Sorting/Edit»


Classez et modifiez les canaux.

- Si vous souhaitez conserver les canaux tels quels, appuyez sur WEGA GATE pour quitter.
- Appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner le numéro de programmation correspondant au canal que vous souhaitez modifier. Le canal sélectionné s'affiche à l'écran.
- Si vous souhaitez enregistrer les canaux dans un autre ordre :
 - Appuyez sur \rightarrow pour valider le mode de classement.
 - Appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner la nouvelle position du numéro de programmation pour le canal sélectionné, puis appuyez sur \leftarrow .
- Si vous souhaitez modifier les canaux, appuyez sur  pour passer en mode d'édition.

Appuyez sur \rightarrow jusqu'à ce que le mode que vous souhaitez modifier soit mis en surbrillance : Label, Skip,  (symbole de verrouillage). Appuyez ensuite sur .

- Pour attribuer un nom, appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner les caractères alphanumériques du titre. Appuyez ensuite sur .
 - Pour sauter le numéro de programmation, appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner «On». Appuyez ensuite sur . Vous pouvez sauter ce numéro de programmation à l'aide de la touche PROG +/-.
 - Pour verrouiller un numéro de programmation non souhaité, appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner . Appuyez ensuite sur .
- (e) Répétez les étapes (b) à (d) si vous souhaitez modifier d'autres canaux.





Appuyez sur WEGA GATE pour quitter.

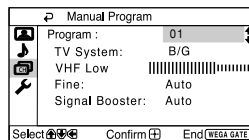
 : • Si vous préréglez un numéro de programme verrouillé, ce numéro de programme est automatiquement déverrouillé.

- Si vous triez un programme verrouillé, ce dernier reste verrouillé.





Présélection manuelle des chaînes

1 Après avoir sélectionné «Manual Program», sélectionnez le numéro de programmation sous lequel vous voulez présélectionner une chaîne.







- (1) Assurez-vous que «Program» est sélectionné et appuyez ensuite sur .
- (2) Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le numéro de programmation voulu pour la présélection apparaisse dans le menu et appuyez ensuite sur .














2 Sélectionnez la chaîne voulue.

- (1) Assurez-vous que «VHF Low», «VHF High» ou «UHF » est sélectionné, puis appuyez sur .
- (2) Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que l'image de la chaîne voulue apparaisse sur l'écran du téléviseur et appuyez ensuite sur .

3 Si le son de la chaîne voulue paraît anormal, sélectionnez le système de télévision approprié.







- (1) Appuyez sur  ou  pour sélectionner «TV System» et appuyez ensuite sur .
- (2) Appuyez sur  ou  jusqu'à ce que le son devienne normal et appuyez ensuite sur .

4 Si vous n'êtes pas satisfait de la qualité du son et de l'image, vous pouvez l'améliorer à l'aide de la fonction de syntonisation «Fine».

- (1) Appuyez sur  ou  pour sélectionner «Fine» et appuyez ensuite sur .
- (2) Appuyez sur  ou  pour sélectionner «Manual» et appuyez ensuite sur .
- (3) Appuyez sur , ,  ou  jusqu'à ce que la qualité de l'image et du son soient optimales et appuyez ensuite sur .

L'icône + ou – du menu clignote pendant la syntonisation.


5 Si le signal de télévision est trop puissant (image déformée, image avec des lignes, perturbation du signal) ou faible (image neigeuse), vous pouvez améliorer la qualité de l'image en utilisant la fonction «Signal Booster».

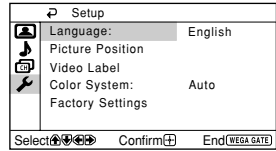
- (1) Appuyez sur  ou  pour sélectionner «Signal Booster», puis appuyez sur .
- (2) Appuyez sur  ou  pour sélectionner «Off» (si l'image est déformée ou s'il y a des lignes sur l'image) ou «Auto» (si l'image est neigeuse), puis appuyez sur .

■ Réglage «Setup»

Appuyez sur WEGA GATE et sélectionnez «Settings».

Appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner l'icône

«Setup» () , et appuyez ensuite sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$.



«Language»

Changer la langue des menus.

Appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner «English» ou «عربي» (Arabe), puis appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$.

«Picture Position»

Réglage de la position de l'image si elle n'est pas alignée sur l'écran du téléviseur.

Appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner «Picture Rotation» ou «Picture V-Position», puis appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$.

Appuyez sur \uparrow , \downarrow , \leftarrow ou \rightarrow pour ajuster la position de l'image, puis appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$.

«Video Label»

Identification de l'appareil raccordé.

(1) Sélectionnez «Video Input» et appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$. Appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner l'entrée que vous souhaitez identifier, puis appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$.

(2) Sélectionnez «Label» et appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$, puis appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner les options d'identification: «Video 1» / «Video 2» / «DVD» (KV-SZ292M88 / SZ292M81 / SZ292M80 / SZ252M81 / SZ252M80 uniquement), «VCR», «SAT», «Game» ou «Edit»*.

* Vous pouvez attribuer un nom de votre choix à la vidéo.

Appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner des caractères alphanumériques pour rédiger l'étiquette, puis appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$.

«Color System»

Modifier le système de couleurs.

Appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner «Auto», «PAL», «SECAM», «NTSC3.58» ou «NTSC4.43», puis appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$.

En principe, réglez-le sur «Auto».

«Factory Settings»

Réinitialisez votre téléviseur aux réglages par défaut.

Appuyez $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$ et appuyez sur \uparrow ou \downarrow pour sélectionner «Yes». Puis appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$.

L'écran du téléviseur se vide pendant quelques secondes, puis le menu «Initial Setup» apparaît.

Pour annuler, sélectionnez «No», puis appuyez sur $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$.

■ Dépannage

Si vous rencontrez un problème quelconque lorsque vous regardez votre télévision, vous pouvez utiliser la fonction «Factory Settings» (voir page 16) ou vous reporter au guide de dépannage ci-dessous. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony.

Image neigeuse, Son parasité

- Vérifiez le réglage de l'antenne ainsi que les autres raccordements.
- Préréglez de nouveau le canal manuellement (voir page 15).
- Réglez «Signal Booster» sur «Auto» (voir page 15) ou essayez d'utiliser un amplificateur externe.

Image distordue, Son parasité

- Réglez «Signal Booster» sur «Off» (voir page 15) ou mettez hors tension ou débranchez tout amplificateur externe éventuellement utilisé.

Bonne image, Son parasité

- Sélectionnez le «TV System» approprié (voir page 15).

Pas d'image, Pas de son

- Vérifiez le cordon d'alimentation, le réglage de l'antenne ainsi que les autres raccordements.
- Appuyez sur I/\cup (alimentation) pour mettre le téléviseur sous tension.
- Appuyez sur \cup (alimentation principale) du téléviseur pour éteindre le téléviseur environ cinq secondes, puis rallumez-le.

Bonne image, Pas de son

- Appuyez sur $\triangle +$ pour augmenter le volume ou sur \boxtimes pour désactiver la fonction silence.

Lignes pointillées ou zébrures

- N'utilisez pas de sèche-cheveux ou tout autre équipement à proximité du téléviseur.
- Vérifiez le réglage de l'antenne.

Images doubles ou «fantômes»

- Utilisez la fonction de syntonisation fine («Fine») (voir page 15).
- Vérifiez le réglage de l'antenne ou utilisez une antenne très directionnelle.
- Mettez hors tension ou débranchez tout amplificateur externe éventuellement utilisé.

Pas de couleurs

- Réglez le niveau «Color» de «Picture Adjustment» (voir page 12).
- Sélectionnez le «Color System» approprié (voir page 16)
- Vérifiez le réglage de l'antenne.

Image oblique

- Eloignez les haut-parleurs externes ou tout autre appareil électrique du téléviseur.
- Réglez «Picture Rotation» ou «Picture V-Position» (voir page 16).

Taches de couleurs anormales



- Eloignez les haut-parleurs externes ou tout autre appareil électrique du téléviseur. Ne déplacez pas le téléviseur lorsque le téléviseur est allumé. Appuyez sur \cup (alimentation principale) du téléviseur pour éteindre le téléviseur pendant environ 15 minutes, puis rallumez-le.

L'affichage du télétexte n'est pas complet (image neigeuse ou doubles images) (KV-SZ292M81/SZ252M81 uniquement).

- Vérifiez le réglage de l'antenne ainsi que les autres raccordements.
- Réglez «Signal Booster» sur «Auto» (voir page 15) ou essayez d'utiliser un amplificateur externe.
- Utilisez la fonction de syntonisation fine («Fine») (voir page 15).

Dépannage (suite)

L'indicateur  (veille) de votre téléviseur clignote en rouge pendant environ trois secondes par intervalle.

- Comptez le nombre de clignotements de l'indicateur  (veille). Appuyez sur  sur le téléviseur pour le mettre hors tension, débranchez le cordon d'alimentation CA et informez votre détaillant ou votre centre de services Sony de la façon dont l'indicateur clignote (durée et intervalle).

Il arrive que l'écran du téléviseur devienne vide un peu plus longtemps que d'habitude lors du changement des canaux.

- Le «Signal Booster» est activé pour détecter un signal faible. Ceci n'indique aucun problème de fonctionnement.

Le châssis du téléviseur craque.

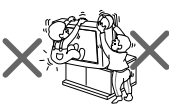

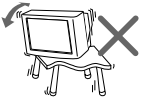
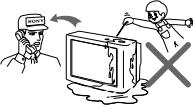
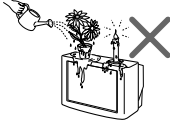

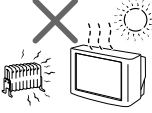
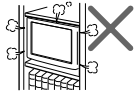
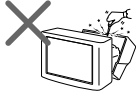
- Les variations de température ambiante peuvent entraîner une dilatation ou une contraction du châssis du téléviseur. Ceci n'indique aucun problème de fonctionnement.

Un «boom» retentit lors de la mise sous tension du téléviseur.

- La fonction de démagnétisation du téléviseur est opérante. Ceci n'indique aucun problème de fonctionnement.

اخطار

- ولتاژهای بالا و خطرناک در داخل تلویزیون وجود دارند.
- ولتاژ کاربردی تلویزیون 240-110 ولت AC
- تا زمانیکه تمام اتصالات را کامل نکرده اید سیم برق را به پریز نزنید، چراکه ممکن است جریان ضعیفی در آنتن یا دیگر ترمینالها به زمین وجود داشته باشد.
- برای جلوگیری از نشت باتری و خرابی کنترل از راه دور، اگر قصد استفاده از کنترل از راه دور را برای چندروزی ندارید باتریها را از آن خارج نمایید. اگر هر مایعی که از باتریها خارج می شود با دست شما تماس پیدا کرد، فوراً آنرا با آب بشوئید.

 <p>برای جلوگیری از خطر ایجاد آتش سوزی یا شوک الکتریکی، از قرار دادن تلویزیون در معرض باران یا رطوبت خودداری نمایید.</p>	 <p>برای امنیت کودکان، آنها را با تلویزیون تنها نگذارید. تلویزیون را در محلی ساکن قرار دهید. به کودکان اجازه ندهید از آن بالا روند.</p>	 <p>برای حفظ جان خود، هنگام رعد و برق به هیچکدام از قسمتهای تلویزیون، سیم برق و کابل آنتن دست نزنید.</p>
 <p>تلویزیون را روی یک زیر تلویزیونی قرص و محکم و بر روی سطحی قرار دهید که تحمل وزن تلویزیون را داشته باشد. اطمینان حاصل نمایید که سطح زیر تلویزیونی صاف باشد و مساحت این سطح از مساحت سطح زیرین تلویزیون بیشتر باشد.</p>	 <p>اگر مایعی بداخل دستگاه ریخت یا جسم جامدی بداخل آن افتاد، تلویزیون را روشن نکنید. بلا فاصله فقط از شخص کارآموزده ای بخواهید که آنرا بازرسی نماید.</p>	 <p>از قرار دادن اشیاء روی تلویزیون خودداری کنید. دستگاه نباید در معرض چکیدن یا ترشح آب قرار گیرد و شیء محتوی مایعات، مانند گلدان، نباید روی دستگاه قرار داده شود.</p>
 <p>چندین وسیله برقی را به یک پریز وصل نکنید. به سیم برق آسیب نرسانید.</p>	 <p>تلویزیون شما فقط برای استفاده در منزل در نظر گرفته شده است. از تلویزیون در وسایل نقلیه یا جایی که ممکن است گرد و خاک، گرما، رطوبت یا لرزش زیادی داشته باشد استفاده نکنید.</p>	 <p>از قرار دادن دستگاه در فضای محبوس مانند قفسه کتاب یا کابینت خودداری کنید. روزنه های جریان هوای دستگاه نباید پوشانده و یا بسته شوند.</p>
 <p>برای قطع تلویزیون از برق، سیم برق را نکشید. آنرا با گرفتن دوشاخه از پریز جدا کنید. حتی اگر تلویزیون خاموش باشد، تا زمانیکه سیم برق در پریز باشد به منبع نیروی AC (برق) متصل است. تلویزیون را قبل از جابجایی یا اگر قصد استفاده از آن را برای چندروزی ندارید از برق بکشید.</p>	 <p>تلویزیون را با یک پارچه نرم و خشک تمیز کنید. برای تمیز کردن تلویزیون از بزبن، تینر، یا هرگونه مواد شیمیائی دیگر استفاده نکنید. هیچ چیزی (از قبیل نوارهای چسبان، نوار چسب، چسب مایع) را بر روی تلویزیون نجسبائید. صفحه تلویزیون را خشک نیندازید.</p>	 <p>پوشش پشت تلویزیون را بخاطر وجود ولتاژهای بالا و خطرات دیگری که در داخل آن وجود دارند باز نکنید. سرویس و تعمیرات تلویزیون را به افراد واجد صلاحیت واگذار نمایید.</p>

فهرست مطالب

نصب

- 4 محکم کردن تلویزیون
- 5 شروع بکار
- 6 تنظیم نمودن تلویزیون ("Initial Setup")
- 7 اتصال دستگاه‌های جانبی

بررسی کلی کنترلرها

- 8 دکمه های تلویزیون و کنترل از راه دور

تنظیم منو

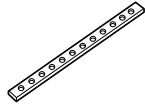
- 10 نویگیتور WEGA GATE
- 11 تنظیمات "Picture"
- 13 تنظیمات "Sound"
- 14 تنظیمات "Channel Setup"
- 16 تنظیمات "Setup"

دانستنیهای اضافی

- PR 17 عیب یابی
- پشت جلد مشخصات فنی

محکم کردن تلویزیون

برای جلوگیری کردن از سقوط تلویزیون، از پیچها، گیره ها، بند ضمیمه شده برای محکم کردن تلویزیون استفاده کنید.



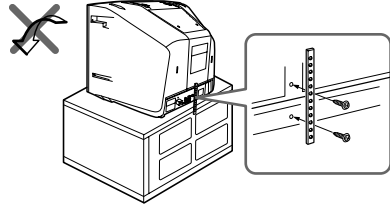
بند



پیچها

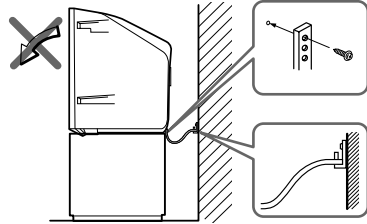


بند را به زیر تلویزیون و سوراخ تعبیه شده در پشت تلویزیون وصل نمایید.



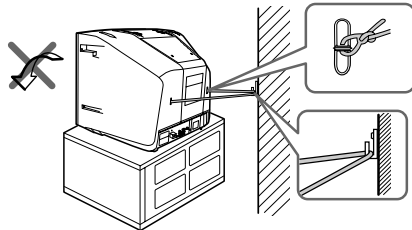
یا

- (1) یکی را در انتهای بند به سوراخ موجود در پشت تلویزیون خود پیچ کنید.
- (2) بند ضمیمه شده را به دیوار یا ستون بصورتی محکم کنید که قابلیت نگه داشتن تلویزیون را داشته باشد.



یا

- (1) انتهای ریسمان یا زنجیری را به سوراخهای تعبیه شده در پشت تلویزیون وصل کنید.
- (2) ریسمان یا زنجیر ضمیمه شده را به دیوار یا ستون بصورتی محکم کنید که قابلیت نگه داشتن تلویزیون را داشته باشد.

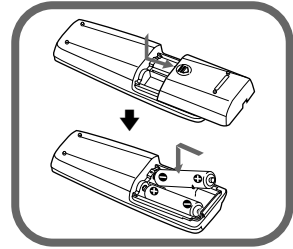


توجه: فقط از پیچهای ضمیمه استفاده کنید. استفاده از پیچهای دیگر ممکن است به تلویزیون آسیب برساند.

شروع بکار

مرحله 1

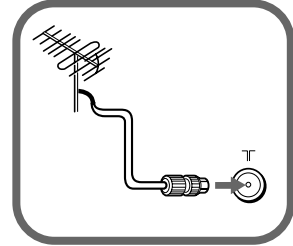
باطریها (ضمیمه شده) را داخل کنترل از راه دور قرار دهید.
• باطری های کهنه یا انواع مختلف باطری را با هم استفاده نکنید.



مرحله 2

کابل آنتن (ضمیمه نشده) را به ۳ (ورودی آنتن) در پشت تلویزیون وصل کنید.

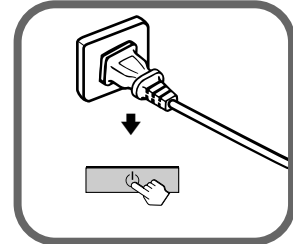
• همچنین می توانید تلویزیون خود را به دستگاههای جانبی دیگر وصل کنید (به صفحه 7 مراجعه کنید).



مرحله 3

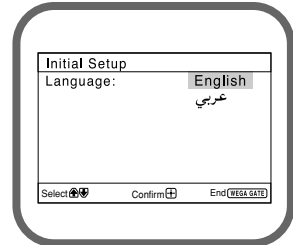
سیم برق را به پریز بزنید، سپس دکمه \odot را روی تلویزیون فشار دهید تا روشن شود.

• هنگامیکه تلویزیون روشن شود نشانگر \odot (آماده باش) برای چند ثانیه به رنگ سبز روشن می شود. این عمل نشاندهنده بدکار کردن دستگاه نمی باشد.



مرحله 4

تلویزیون را با استفاده از دستور عملهای منوی "Initial Setup" تنظیم کنید (به صفحه 6 مراجعه کنید).



تنظیم نمودن تلویزیون ("Initial Setup")

هنگامیکه برای اولین بار تلویزیون خود را روشن می کنید، منوی "Initial Setup" ظاهر می شود. تنظیمات زیر را می توانید با استفاده از دکمه های روی کنترل از راه دور یا پانل جلویی تلویزیون تنظیم نمایید. دکمه های \uparrow ، \downarrow ، \leftarrow یا \rightarrow را برای تنظیم آیتم ها فشار داده، سپس دکمه OK را فشار دهید.

1 منوی زبان دلخواه خود را برگزینید.

Initial Setup
Language: English
عربی
Select OK Confirm OK End EXIT

2 گزینه "Yes" را برای تنظیم خودکار کانالها انتخاب نمایید.

برای رد شدن از تنظیم خودکار کانال، "No" را انتخاب کرده.

Initial Setup
First please connect cable/ antenna
Start Auto Program now?
Yes
No
Select OK Confirm OK End EXIT

3 منوی "Program Sorting/Edit" به شما امکان می دهد که کانالها را دسته بندی و مرتب کنید (به صفحه 14 مراجعه کنید).

Program Sorting/Edit
PROG Label Skip
01 Off - OK
02 Off -
03 Off -
04 Off -
Sorting: OK Edit: OK
Select OK Confirm OK Exit EXIT

4 اگر نشانگرهای میله ای بالا و پایین منو میزان نمی باشند آنها را تنظیم نمایید.

Picture Rotation
 \leftarrow \square \rightarrow
Select OK Confirm OK End EXIT

5 اگر نوار بالایی و پایینی در موقعیتی مساوی در بالا یا پایین صفحه نمایش قرار نگرفته اند آنها را تنظیم کنید.

Picture V-Position
 \uparrow \square \downarrow
Select OK Confirm OK End EXIT

6 رای جلوگیری از ظاهر شدن مجدد این فرم از منوی "Initial Setup" در هنگامیکه تلویزیون را با استفاده از روشن می کنید، "No" را انتخاب کرده.

برای نمایان کردن مجدد این منو، "Yes" را انتخاب کرده.

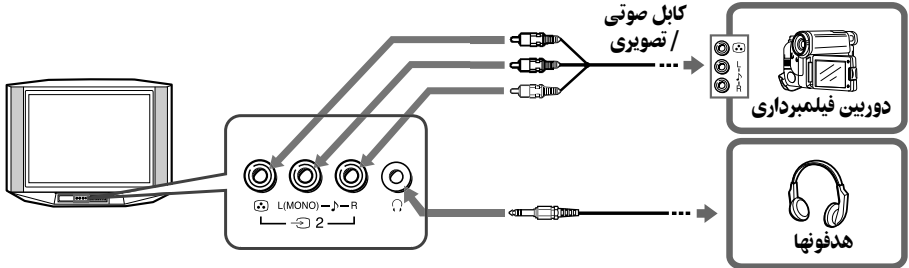
Initial Setup
Display this menu next time?
Yes
No
Select OK Confirm OK

OK : با فشار WEGA GATE می توانید فوراً به انتهای منوی "Initial Setup" بروید.

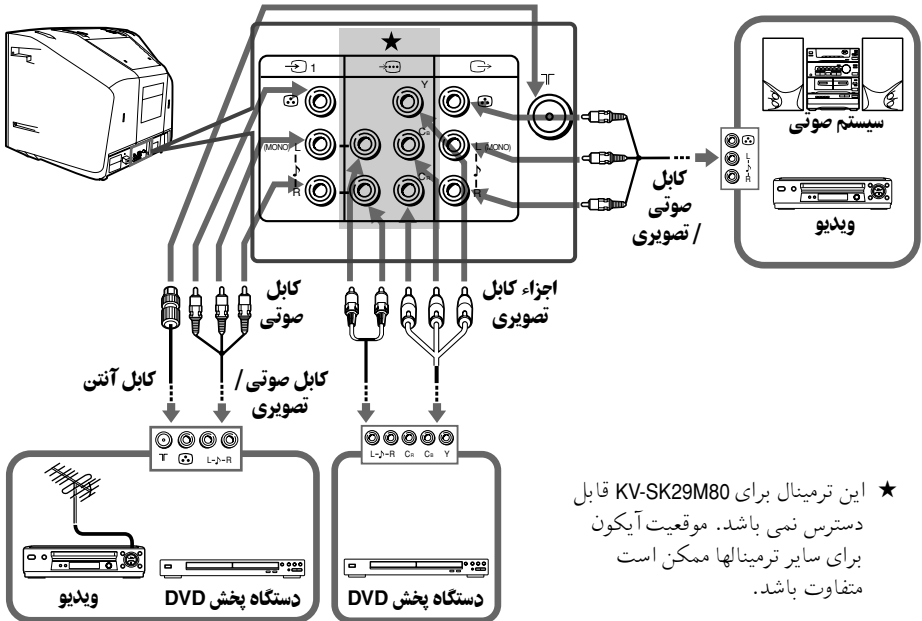
اتصال دستگاههای جانبی

دستگاههای اختیاری زیادی را می توانید به تلویزیون خود متصل نمایید. کابلهای اتصال ضمیمه نمی باشند.

اتصال به تلویزیون (از جلو)



اتصال به تلویزیون (از پشت)



★ این ترمینال برای KV-SK29M80 قابل دسترس نمی باشد. موقعیت آیگون برای سایر ترمینالها ممکن است متفاوت باشد.

- هنگام اتصال یک ویدئو به TV (ورودی آنتن)، سیگنال خروجی از ویدئو را روی شماره برنامه صفر تلویزیون قرار دهید (به صفحه 15 مراجعه کنید).
- اگر دستگاه پخش DVD قادر به ارسال سیگنالهای مداوم و ترکیبی باشد، خروجی مرکب را به هنگام اتصال (اجزای ورودی تصویر) به تلویزیون انتخاب کنید. تلویزیون شما قادر به دریافت سیگنالهای ترکیبی 525i/60Hz با 625i/50Hz می باشد.
- گاهی اوقات ترمینالهای اجزاء تصویر روی دستگاه پخش DVD شما بصورت Y/Cb/Cr, Y/Pb/Pr, Y/Cb/Cr یا Y/B-Y/R-Y علامت گذاری می شوند.
- اگر شما "DVD" را روی صفحه تلویزیون انتخاب کنید، سیگنال از (خروجی مانیتور) بخوبی خارج نخواهد شد. این عمل نشان دهنده بدکار کردن دستگاه نمی باشد.

دکمه های تلویزیون و کنترل از راه دور

تلویزیون را خاموش یا روشن می کند.



1

نشانگر بیدار باش.



2

نشانگر در حال آماده بودن.



2

حسگر کنترل از راه دور.



3

انتخاب شماره برنامه.

PROG +/-



5

تنظیم صدا.



5

انتخاب تلویزیون یا ورودی ویدئو.



6

دستورالعملهای منوی WEGA GATE (به صفحه 10 مراجعه کنید)

آیتم ها را انتخاب یا تنظیم نمایید.

4, 5

تائید موضوعهای انتخابی.



6

وضعیت منوی WEGA GATE را نمایش

WEGA GATE



7

داده یا لغو کنید.

PICTURE MODE

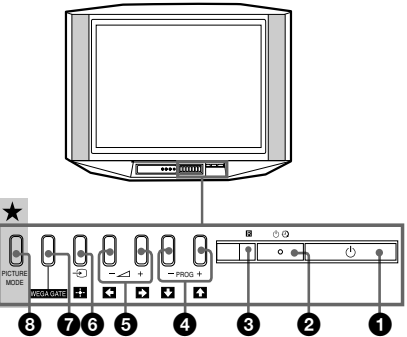


8

انتخاب حالت های تصویر

(به صفحه 11 مراجعه کنید).

(KV-SK29M80/
SZ292M81/
SZ292M80/
SZ252M81/
SZ252M80 فقط)



این دکمه فقط برای مدل KV-SZ292M88

بصورت SOUND MODE مشخص خواهد شد.

حالت های صدا با نمایش "5-Band Graphic

SOUND MODE



8

"Equalizer" را انتخاب می کند (به صفحه

(KV-SZ292M88



8

13 مراجعه کنید).

فقط)



8

خاموش کردن موقت یا روشن کردن تلویزیون.



1

نمایش برنامه های تلویزیون.



2

به آخرین شماره برنامه ای که حد اقل



3

پنج ثانیه دیده شده است می رود.

PROG +/-

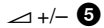


4

انتخاب شماره برنامه. برای انتخاب

سریع، آنرا فشار داده و نگه دارید تا

شماره برنامه مطلوب نمایان شود.



5

تنظیم صدا.



8

تغییر اندازه تصویر:

"On" (وضعیت گسترده 16:9), "Off".



9

انتخاب حالت های سوراند (به صفحه 13

(KV-SZ292M88



9

مراجعه کنید).

فقط)



9

نمایش بر روی صفحه اطلاعات.



10

قطع صدا.



11

بدون عملکرد در تلویزیون شما.



12

انتخاب تلویزیون یا ورودی ویدئو.



13

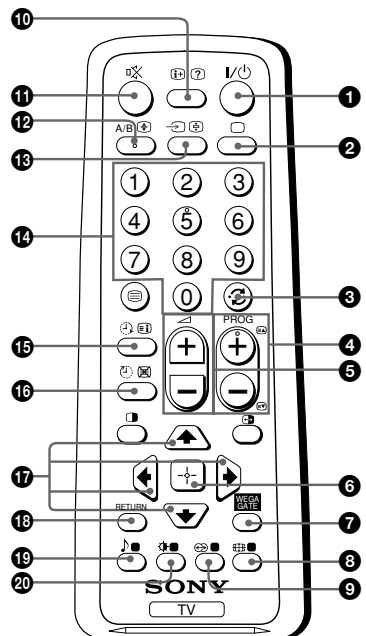
وارد کردن اعداد. برای شماره برنامه

های 0-9 و بیشتر، رقم دوم را باید در

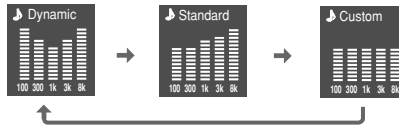
کمتر از دو ثانیه وارد نمایید.



14



حالت‌های صدا با نمایش "5-Band Graphic Equalizer" را انتخاب می‌کند:
 "Dynamic"، "Standard"، "Custom*" (به صفحه 13 مراجعه کنید).



* هنگامیکه حالت "Custom" انتخاب می‌شود، شما می‌توانید آخرین صدای تنظیم شده را از "Sound Adjustment" در منو دریافت کنید.

انتخاب حالت‌های تصویر: "Vivid"، "Standard"، "Custom*" (به صفحه 11 مراجعه کنید).

* هنگامیکه حالت "Custom" انتخاب می‌شود، شما می‌توانید آخرین تصویر تنظیم شده را از "Picture Adjustment" در منو دریافت کنید.

دستورالعمل‌های منوی WEGA GATE (به صفحه 10 مراجعه کنید)

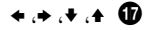
تأیید موضوعهای انتخابی.



وضعیت منوی WEGA GATE را نمایش داده یا لغو کنید.



آیتم‌ها را انتخاب یا تنظیم نمایید.



به سطح قبلی بازگردید.



عملکردهای تایمر



(تایمر بیداری)

تلویزیون را برای روشن شدن بطور خودکار در زمان دلخواه تنظیم کنید (حداکثر 12 ساعت).
 نشانگر (L) روی تلویزیون زمانیکه که شما تایمر بیدار کننده را تنظیم می‌کنید به رنگ کهربایی روشن می‌شود. اگر هیچ یک از دکمه‌ها یا کنترل‌ها برای بیشتر از سه ساعت بعد از روشن شدن تلویزیون با استفاده از تایمر بیدار کننده فشار داده نشود، تلویزیون بطور اتوماتیک به حالت آماده باش می‌رود.

تلویزیون را برای خاموش شدن بطور خودکار در زمان دلخواه تنظیم کنید (حداکثر 1 ساعت و 30 دقیقه).



(تایمر خواب)

عملکردهای تله تکست (آیکون سبز رنگ) (فقط KV-SZ292M81/SZ252M81)

پخش تله تکست را نمایش دهید: تله تکست ← تله تکست و تلویزیون ← تلویزیون.
 چنانچه تله تکستی جهت پخش موجود نباشد، فقط "100" در گوشه سمت چپ صفحه نمایش داده می‌شود.



محتویات موجود در سرویس تله تکست را نمایش دهید.



شماره صفحه سه رقمی تله تکست را وارد نمایید.



صفحه بعدی یا قبلی را نمایش دهید.



نمایش تله تکست را از حرکت بازدارید.



اطلاعات مخفی را نشان دهید.



صفحه نمایش تله تکست را بزرگ نمایید.



در حالیکه منتظر آمدن صفحه تله تکست هستید صفحه تلویزیون را نمایش دهید. شماره صفحه تله تکست که می‌خواهید ببینید را وارد کرده، سپس (OK) را فشار دهید. هنگامیکه شماره صفحه نمایش داده شد، دکمه (OK) را فشار دهید تا متن نمایش داده شود.



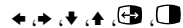
به منوی رنگی FASTEXT مربوطه وارد شوید. ویژگی FASTEXT فقط هنگامیکه ایستگاه فرستنده FASTEXT ارسال کند می‌تواند استفاده شود.



(قرمز، سبز، زرد، آبی)

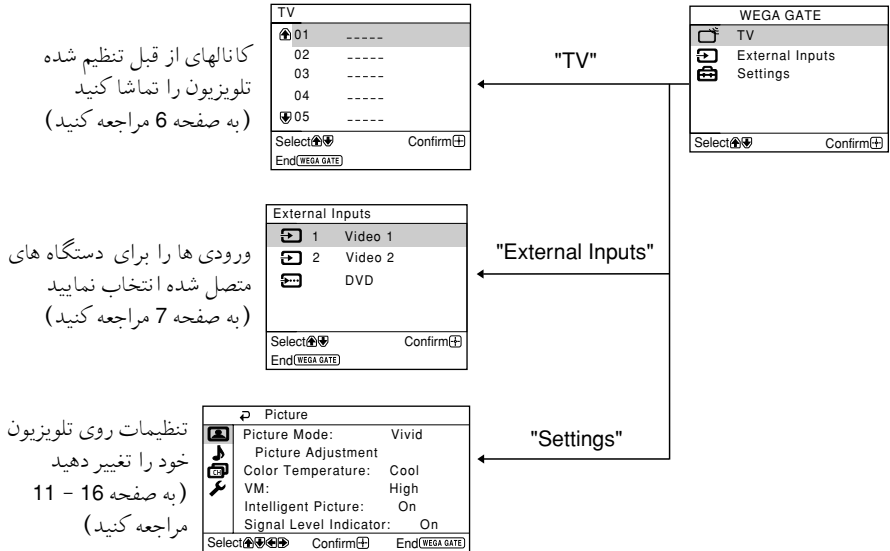
عملکردهای PIP

بدون عملکرد در تلویزیون شما.



نویدگیتور WEGA GATE

وضعیت WEGA GATE مدخلی است که به شما اجازه می دهد به کانالهای از قبل تنظیم شده تلویزیون، ورودیهای دستگاههای جانبی متصل شده و منوی "Settings" دسترسی یابید.

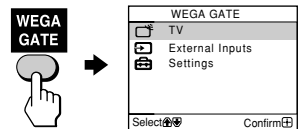
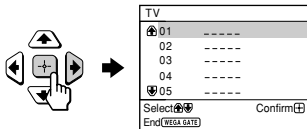


کانالهای از قبل تنظیم شده تلویزیون را تماشا کنید (به صفحه 6 مراجعه کنید)

ورودی ها را برای دستگاه های متصل شده انتخاب نمایید (به صفحه 7 مراجعه کنید)

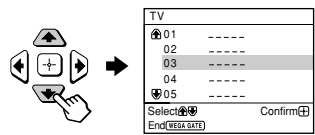
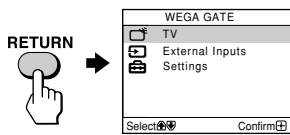
تنظیمات روی تلویزیون خود را تغییر دهید (به صفحه 11 - 16 مراجعه کنید)

چگونگی استفاده از WEGA GATE



(2) دکمه (یا) را برای انتخاب خود یا رفتن به سطح بعدی فشار دهید.

(1) دکمه WEGA GATE را برای نمایش یا لغو منوی WEGA GATE فشار دهید.



(4) دکمه RETURN را برای رفتن به سطح قبلی فشار دهید.


(3) دکمه یا یا را برای تایید انتخاب گزینه دلخواه.

- اگر گزینه ای در منو کدر رنگ باشد، غیر قابل انتخاب است.
- همچنین دکمه های WEGA GATE، و روی صفحه کنترل جلویی تلریزیون می تواند برای موارد بالا استفاده شود.

تنظیمات "Picture"

Picture	
Picture Mode:	Vivid
Picture Adjustment	
Color Temperature:	Cool
VM:	High
Intelligent Picture:	On
Signal Level Indicator:	On
Select	Confirm
End(WEGA GATE)	

دکمه WEGA GATE را فشار داده و "Settings" را انتخاب کنید. مطمئن شوید که علامت "Picture" (👤) انتخاب شده، سپس (⏺) را فشار دهید.

حالت "Vivid" (روشنایی، کنتراست و وضوح)، "Standard" (عادی) یا "Custom" را انتخاب کنید.	"Picture Mode"
تنظیم میزان سفیدی رنگ. یکی از موارد "Cool" (رنگ آبی)، "Neutral" (رنگ طبیعی) یا "Warm" (رنگ قرمز) را تنظیم کنید.	"Color Temperature"
وضوح لبه های هرشی. یکی از حالت‌های "High"، "Low" یا "Off" را انتخاب کنید.	"VM" (Velocity Modulation)
بهبود کیفیت تصویر. ⬆ یا ⬇ را برای انتخاب "On" فشار داده، سپس (⏺) را فشار دهید. برای حذف کردن، "Off" را انتخاب کرده، سپس (⏺) را فشار دهید.	"Intelligent Picture"
هنگامی که عملکرد "Intelligent Picture" فعال است سطح سیگنال را نمایش می دهد. همراه با بهبود یافتن تصویر در زمانیکه شماره برنامه یا مد ورودی را تغییر می دهید، نشانگر "Intelligent Picture Signal Level" نشان داده خواهد شد.  خوب نسبتاً خوب (متوسط) (ضعیف) سبز زرد قرمز	"Signal Level Indicator"
⬆ یا ⬇ را برای انتخاب "On" فشار داده، سپس (⏺) را فشار دهید. برای حذف کردن، "Off" را انتخاب کرده، سپس (⏺) را فشار دهید. عملکرد "Intelligent Picture" هنوز در حال اجرا می باشد.	

* شما می توانید تنظیمات "Picture Adjustment"، "Color Temperature" و "VM" را به دلخواه خودتان تنظیم کنید، فقط هنگامی که حالت "Custom" انتخاب شده باشد (به صفحه 12 مراجعه کنید).

تنظیم موارد "Picture Adjustment" در حالت "Custom"

1 دکمه \uparrow یا \downarrow را برای انتخاب "Picture" (کنتراست)، "Brightness"، "Color"، "Hue" (میزان رنگ) یا "Sharpness" فشار داده، سپس \square را فشار دهید.

با انتخاب "Reset" تلویزیون در حالت تنظیمات کارخانه ای تنظیم خواهد شد.

2 دکمه \uparrow ، \downarrow ، \rightarrow یا \leftarrow را برای تنظیم موردی که انتخاب کرده اید فشار داده، سپس \square را فشار دهید.

3 مراحل بالا را برای تنظیم موارد دیگر تکرار کنید.

هنگامیکه حالت "Custom" را انتخاب کنید موارد تنظیم شده دریافت می شوند.

- "Hue" فقط می تواند برای سیستم رنگی NTSC تنظیم شود.
- کاهش "Sharpness" می تواند پارازیت تصویر را نیز کاهش دهد.

تنظیمات "Sound"

Sound	
Sound Mode:	Dynamic
Sound Adjustment	
Balance	
Intelligent Volume:	Off
Surround:	Off
Select	Confirm
	End (WEGA GATE)

دکمه WEGA GATE را فشار داده و "Settings" را انتخاب کنید. یا \uparrow یا \downarrow را برای انتخاب علامت "Sound" (🔊) فشار داده، سپس $\left[\text{Enter} \right]$ را فشار دهید.

حالت "Dynamic" (تن های پایین و بالا)، "Standard" (صدا و تن بالا) یا "Custom"* را انتخاب کنید.	"Sound Mode" (KV-SZ292M88) (فقط)
دکمه \downarrow یا \leftarrow را برای تقویت بلندگوی چپ فشار دهید. دکمه \uparrow یا \rightarrow را برای تقویت بلندگوی راست فشار دهید.	"Balance"
تنظیم خودکار صدای تمامی برنامه های تلویزیونی و ویدئویی. \uparrow یا \downarrow را برای انتخاب "On" فشار داده، سپس $\left[\text{Enter} \right]$ را فشار دهید. برای لغو، "Off" را انتخاب کرده، سپس $\left[\text{Enter} \right]$ را فشار دهید.	"Intelligent Volume" (KV-SZ292M88) (فقط)
یکی از حالت های "On" (سوراند)، "Simulated" (استریویی - مشابه صدای منورال) یا "Off" را انتخاب کنید.	"Surround" (KV-SZ292M88) (فقط)

* شما می توانید تنظیمات "Sound Adjustment" را به نحوه دلخواه خود تنظیم کنید فقط هنگامیکه حالت "Custom" انتخاب شده باشد.

تنظیم موارد "Sound Adjustment" در حالت "Custom" (فقط KV-SZ292M88)

وضعیت "5-Band Graphic Equalizer" (5 باند گرافیکی همسان کننده) به شما امکان می دهد که فرکانس صدا را در حالت "Custom" در منو تنظیم کنید.

1 مطمئن شوید که "Adjust" انتخاب شده باشد، سپس $\left[\text{Enter} \right]$ را فشار دهید.

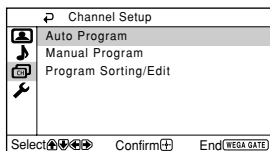
با انتخاب "Reset" تلویزیون در حالت تنظیمات کارخانه ای تنظیم خواهد شد.

2 دکمه \rightarrow یا \leftarrow را برای انتخاب فرکانس دلخواه صدا فشار داده، سپس دکمه \uparrow یا \downarrow را برای تنظیم آن فشار داده و $\left[\text{Enter} \right]$ را فشار دهید.

هنگامیکه حالت "Custom" را انتخاب کنید موارد تنظیم شده دریافت می شوند.

- تنظیم فرکانسهای بالاتر روی صداهای زیر و تنظیم فرکانسهای پایین تر، روی صداهای بم تأثیر خواهد گذاشت.
- شما می توانید تنظیمات را بطور مستقیم با استفاده از دکمه SOUND MODE روی صفحه کنترل جلویی تلویزیون (به صفحه 8 مراجعه کنید) یا دکمه $\left[\text{Enter} \right]$ روی کنترل از راه دور (به صفحه 9 مراجعه کنید) نمایش دهید (فقط KV-SZ292M88).

تنظیمات "Channel Setup"



دکمه WEGA GATE را فشار داده و "Settings" را انتخاب کنید. \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب علامت را انتخاب کنید. CH فشار داده، سپس CH را فشار دهید.

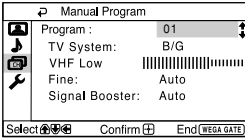
تنظیم کانالها بطور خودکار.	"Auto Program"
<p>کانالهای دلخواه و همچنین کانالهایی که بطور اتوماتیک تنظیم نمی شوند را بطور دستی مجدداً تنظیم کنید. (به تنظیم دستی کانالها بطور دستی در صفحه 15 مراجعه کنید).</p>	"Manual Program"
<p>کانالها را مرتب کرده و ویرایش نمایید.</p> <p>(a) اگر تمایل دارید که کانالها را در حالت کنونی نگه دارید، دکمه WEGA GATE را برای خروج فشار دهید.</p> <p>(b) دکمه \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب شماره برنامه با کانالی که می خواهید تغییر فشار دهید. کانال انتخاب شده روی صفحه ظاهر می شود.</p> <p>(c) اگر تمایل دارید که کانالها را در ترتیبی دیگر مرتب نمایید:</p> <p>(1) دکمه \blackrightarrow را برای وارد شدن به حالت مرتب کردن فشار دهید.</p> <p>(2) دکمه \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب موقعیت شماره برنامه جدید برای کانال انتخابی فشار داده، سپس \blackleftarrow را فشار دهید.</p> <p>(d) اگر تمایل دارید که کانالها را دسته بندی نمایید، دکمه CH را برای تغییر حالت دسته بندی فشار دهید.</p> <p>دکمه \blackrightarrow را فشار دهید تا حالت مورد نظر برای دسته بندی کردن نورانی شود؛ برچسب، رد کردن، CH (علامت مسدود کردن). سپس CH را فشار دهید.</p> <p>(1) برای برچسب زدن، دکمه \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب کاراکترهای الفبایی برای هر برچسب فشار دهید. سپس CH را فشار دهید.</p> <p>(2) برای رد کردن شماره برنامه، دکمه \blacktriangle یا \blacktriangledown را تا انتخاب "On" فشار دهید. سپس CH را فشار دهید.</p> <p>هنگام استفاده از PROG +/- می توانید از این شماره برنامه رد شوید.</p> <p>(3) برای مسدود کردن شماره برنامه های نامطلوب، دکمه \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب CH فشار دهید. سپس CH را فشار دهید.</p> <p>(e) اگر تمایل دارید سایر کانالها را تغییر دهید مراحل (b) تا (d) را تکرار نمایید.</p> <p>دکمه WEGA GATE را برای خروج فشار دهید.</p>	"Program Sorting/Edit"

CH : اگر شماره برنامه مسدود شده ای را مجدداً تنظیم کنید، آن شماره برنامه بطور اتوماتیک باز خواهد شد.

• اگر شماره برنامه مسدودی را در لیست قرار دهید، آن شماره برنامه بصورت مسدود باقی خواهد ماند.

تنظیم دستی کانالها

1 بعد از انتخاب "Manual Program"، شماره برنامه دلخواه خود را برای تنظیم یک کانال انتخاب کنید.



- (1) مطمئن شوید که "Program" انتخاب شده است، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.
- (2) \uparrow یا \downarrow را فشار دهید تا شماره برنامه ای را که می خواهید تنظیم کنید بر روی منو ظاهر شود، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.

2 کانال دلخواه خود را انتخاب کنید.

- (1) مطمئن شوید که یا "VHF Low"، "VHF High" یا "UHF" انتخاب شده باشد، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.
- (2) \uparrow یا \downarrow را فشار دهید تا تصویر کانال مورد نظر روی صفحه تلویزیون ظاهر شود، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.

3 اگر صدای کانال مورد نظر غیر عادی است، سیستم مناسب تلویزیون را انتخاب کنید.

- (1) \uparrow یا \downarrow را برای انتخاب "TV System" فشار داده، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.
- (2) \uparrow یا \downarrow را فشار دهید تا صدا عادی شود، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.

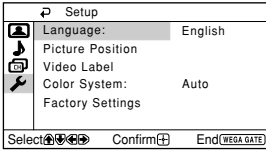
4 اگر شما از کیفیت صدا و تصویر راضی نیستید، می توانید با استفاده از حالت تنظیم دقیق "Fine"، کیفیت را بهتر کنید.

- (1) \uparrow یا \downarrow را برای انتخاب "Fine" فشار داده، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.
- (2) \uparrow یا \downarrow را برای انتخاب "Manual" فشار داده، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.
- (3) \uparrow ، \downarrow ، \leftarrow یا \rightarrow را فشار داده تا کیفیت صدا و تصویر به حد ایده آل برسد، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.
هنگام تنظیم علامت + یا - بر روی منو چشمک می زند.

5 اگر سیگنال تلویزیون خیلی قوی باشد (تصویر نا واضح؛ تصویر خط دار؛ تداخل سیگنال) یا خیلی ضعیف باشد (تصویر برفکی)، می توانید با استفاده از حالت "Signal Booster" کیفیت تصویر را بهبود بخشید.

- (1) وضعیت \uparrow یا \downarrow را برای انتخاب "Signal Booster" فشار داده، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.
- (2) وضعیت \uparrow یا \downarrow را برای انتخاب "Off" (برای تصویر نا واضح؛ تصویر خط دار؛ تداخل سیگنال) و یا "Auto" (برای تصویر برفکی) فشار داده، سپس $\left[\begin{smallmatrix} + \\ - \end{smallmatrix} \right]$ را فشار دهید.

تنظیمات "Setup"



دکمه WEGA GATE را فشار داده و "Settings" را انتخاب کنید. یا \blacktriangledown یا \blacktriangle را برای انتخاب علامت "Setup" (ع) را فشار داده، سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید.

"Language"

تغییر منوی زبان
 \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب "English" (انگلیسی) یا "عربی" (عربی) فشار داده، سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید.

"Picture Position"

تنظیم موتینت تصویر، وقتی که باصفحه تلویزیون در یک خط مستقیم قرار ندارد.
 \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب "Picture Rotation" یا "Picture V-Position" فشار داده سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید.
 \blacktriangle ، \blacktriangledown ، \blackleftarrow یا \blackrightarrow را به منظور تنظیم کردن موقعیت تصویر فشار داده، سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید.

"Video Label"

دستگاههای متصل شده را مشخص کنید.
 (1) وضعیت "Video Input" را انتخاب کرده و سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید.
 دکمه \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب ورودی که می خواهید نامگذاری کنید فشار داده، سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید.
 (2) وضعیت "Label" را برای انتخاب $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید، سپس \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب حالت نامگذاری انتخاب کنید:
 "KV-SZ292M88/ SZ292M81 "DVD"/ "Video 2"/ "Video 1"
 (فقط "SAT"، "VCR"، SZ292M80/ SZ252M81/ SZ252M80
 "Game" یا "Edit").
 * برچسب تصویری را می توانید به نامی دلخواه عوض کنید. دکمه \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب برچسب به ترتیب حروف الفبا فشار داده، سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید.

"Color System"

انتخاب سیستم رنگ.
 دکمه \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب "PAL"، "SECAM"، "NTSC3.58" یا "NTSC4.43" فشار داده، سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید. معمولا روی "Auto" تنظیم میشود.

"Factory Settings"

تلویزیون خود را بر روی تنظیمات کارخانه ای مجددا تنظیم نمایید.
 دکمه $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید و سپس \blacktriangle یا \blacktriangledown را برای انتخاب "Yes" شار داده. سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید.
 تصویر تلویزیون شما برای چند ثانیه محو شده، و سپس منوی "Initial Setup" ظاهر خواهد شد.
 برای لغو، وضعیت "No" را انتخاب کرده، سپس $\left[\text{F4} \right]$ را فشار دهید.

اگر با هرگونه مشکلی در حین تماشای تلویزیون مواجه شدید، می توانید از عملکرد "Factory Settings" (به صفحه 16 مراجعه کنید) استفاده کنید یا راهنمای رفع نقص ذیل را چک نمایید. در صورت رفع نشدن مشکل، با نمایندگی فروش سونی.

تصویر برقی، صدای پارازیت دار

- تنظیمات آنتن و سایر اتصالات را چک نمایید.
- کانال را مجدداً بطور دستی تنظیم نمایید (به صفحه 15 مراجعه کنید).
- وضعیت "Signal Booster" را روی "Auto" قرار دهید (به صفحه 15 مراجعه کنید) یا از یک تقویت کننده استفاده نمایید.

تصویر نا واضح، صدای پارازیت دار

- وضعیت "Signal Booster" را روی "Off" قرار دهید (به صفحه 15 مراجعه کنید) یا در صورت استفاده از هرگونه تقویت کننده آنرا خاموش کرده یا جدا نمایید.

تصویر خوب، صدای پارازیت دار

- وضعیت مناسب را برای "TV System" انتخاب نمایید (به صفحه 15 مراجعه کنید).

بدون تصویر، بدون صدا

- سیم برق، تنظیمات آنتن و سایر اتصالات را چک نمایید.
- I/⏻ (نیرو) را برای روشن کردن تلویزیون فشار دهید.
- دکمه ⏻ (قدرت اصلی) را روی تلویزیون به منظور خاموش کردن تلویزیون به مدت 5 ثانیه فشار دهید، سپس دوباره آنرا روشن کنید.

تصویر خوب، بدون صدا

- دکمه + را برای افزایش دادن میزان صدا فشار یا ⏻ را برای لغو قطع صدا فشار دهید.

خطوط یا نوارهای نقطه ای

- سشوار و یا وسایل برقی دیگر را نزدیک تلویزیون استفاده نکنید.
- تنظیمات آنتن را کنترل کنید.

تصاویر ضمنی یا "اشباح"

- از عملکرد تنظیم دقیق ("Fine") استفاده کنید (به صفحه 15 مراجعه کنید).
- تنظیمات آنتن را چک کرده یا از یک آنتن قوی تر استفاده نمایید.
- در صورت استفاده از هرگونه تقویت کننده آنرا خاموش کرده یا جدا نمایید.

بدون رنگ

- میزان "Color" را از "Picture Adjustment" تنظیم نمایید (به صفحه 12 مراجعه کنید).
- وضعیت مناسب را برای "Color System" انتخاب نمایید (به صفحه 16 مراجعه کنید).
- تنظیمات آنتن را کنترل کنید.

تصویر کج است

- بلندگوهای اضافی یا دیگر دستگاهها را از تلویزیون دور نگهدارید.
- وضعیت "Picture Rotation" یا "Picture V-Position" را تنظیم نمایید (به صفحه 16 مراجعه کنید).

لگه های رنگی غیر معمولی

- از قرار دادن تلویزیون در مجاورت بلندگوهای اضافی و دیگر تجهیزات برقی اجتناب کنید. در حالی که تلویزیون روشن است از جابجائی آن خودداری کنید. دکمه ⏻ (قدرت اصلی) روی تلویزیون را فشار دهید تا تلویزیون به مدت 15 دقیقه خاموش بماند سپس دوباره آن را روشن کنید تا تلویزیون از حالت مغناطیسی خارج شود.

سرویس خبر بطور ناقص نمایش داده میشود (تصویر برفکی یا بروی هم قرار گرفته است) (فقط KV-SZ292M81/SZ252M81).

- تنظیمات آنتن و سایر اتصالات را چک نمایید.
 - وضعیت "Signal Booster" را روی "Auto" قرار دهید (به صفحه 15 مراجعه کنید) یا از یک تقویت کننده استفاده نمایید.
 - از عملکرد تنظیم دقیق ("Fine") استفاده کنید (به صفحه 15 مراجعه کنید).
- ### نشانگر ⏻ (آماده باش) روی تلویزیون شما به فاصله هر 3 ثانیه چندین بار با چراغ قرمز چشمک می زند.
- تعداد دفعات چشمک زدن نشانگر ⏻ (آماده باش) را بشمارید. دکمه ⏻ روی تلویزیون را فشار دهید تا خاموش شود، سپس برق AC را از پریز کشیده و نحوه چشمک زدن نشانگر (مدت زمان و تاخیر در چشمک زدن) را به فروشنده یا مرکز خدمات سونی اطلاع دهید.

بعضی وقتها صفحه تلویزیون در هنگام تغییر کانال برای مدتی بیشتر از حد معمول بدون تصویر می شود.

- وضعیت "Signal Booster" در حال مشخص کردن سیگنال ضعیف است. این عمل نشاندهنده بدکار کردن دستگاه نمی باشد.

جعبه تلویزیون صدای جیرجیری کند.

- تغییرات دما در اتاق گاهی اوقات باعث منبسط یا منقبض شدن کابین تلویزیون شده و تولید صدا می کند. این عمل نشاندهنده بدکار کردن دستگاه نمی باشد.

یک صدای "بوم" وقتی تلویزیون روشن میشود، شنیده میشود.

- فعالیت مغناطیسی زدائی تلویزیون در حال انجام است. این عمل نشاندهنده بدکار کردن دستگاه نمی باشد.

تحذيرات

- يحتوي التلفزيون بداخله على فولطية كهربائية عالية لدرجة الخطورة.
- فولطية تشغيل التلفزيون: تيار متردد 110-240 فولت.
- لا تدخل كابيل الطاقة الا بعد الانتهاء من اجراء التوصيلات الاخرى؛ وإلا سوف ينساب مقدار ضئيل من التيار من خلال الهوائي والاطراف الاخرى الى الارضي.
- لتجنب تسرب البطارية وتلف موجه التحكم، ازل البطاريات من موجه التحكم اذا لم تستعمله لعدة ايام. اذا لامسك اي سائل تسرب من البطاريات، فورا اغسله بالماء.

 <p>لتفادي خطر الحريق والصدمات الكهربائية، لا تعرض التلفزيون للمطر او البلل.</p>	 <p>لسلامة الأطفال، لا تترك الأطفال وحدهم مع التلفزيون. لا تسمح للأطفال بالصعود عليه.</p>	 <p>لسلامتك الشخصية، لا تلمس اي جزء من التلفزيون، وسلك التيار وكابل الهوائي اثناء نوبات البرق.</p>
 <p>ضع التلفزيون على طاولة ثابتة تستطيع تحمل وزن التلفزيون. تأكد من أن سطح حامل التلفزيون مستو وأن السطح أعرض من قاعدة التلفزيون السفلية.</p>	 <p>لا تعتمد الى تشغيل التلفزيون اذا سقط فيه اي سائل او جسم صلب. افحص التلفزيون لدى فني مختص على الفور.</p>	 <p>لا تضع أية أشياء على التلفزيون. يجب عدم تعريض الجهاز إلى تساقط قطرات الماء أو رذاذ الماء ويجب عدم وضع أشياء مملوءة بالسوائل، مثل فازات الزهور على الجهاز.</p>
 <p>لا تعتمد الى توصيل عدد كبير من الاجهزة بنفس مأخذ التيار الكهربائي. لا تتسبب في تلف سلك التيار الكهربائي.</p>	 <p>يوصى باستخدام التلفزيون للاستعمال المنزلي فقط. لا تستعمل التلفزيون في مركبة او في مكان معرض لغبار شديد او حرارة ورطوبة او اهتزازات.</p>	 <p>لا تتسبب في اعاقه او انسداد مسار فتحات تهوية التلفزيون. لا تعتمد الى تركيب التلفزيون في حيز مغلق، مثل دولا ب كتب او دولا ب في الحائط.</p>
 <p>اسحب سلك التيار للخارج بواسطة القابس، لا تسحب سلك التيار نفسه. حتى لو اوقفت تشغيل التلفزيون، فهو لا يزال موصلا بمصدر قدرة التيار المتردد (المأخذ الرئيسي) مادام كابل القدرة مقبوسا. افضل التلفزيون قبل نقله او اذا رغبت بعدم استعماله لعدة ايام.</p>	 <p>نظف التلفزيون باستخدام قطعة قماش ناعمة جافة. لا تستعمل البنزين او الثنر او اي كيماويات اخرى لتنظيف التلفزيون. لا تلمس أية مادة (مثل شريط لاصق، شريط السيلوفان، صمغ) على كابتينة التلفزيون المصبوغة (فضي). لا تخذش انبوب الصورة (الشاشة).</p>	 <p>لا تفتح الهيكل الخارجي والغطاء الخلفي للتلفزيون لأنه يحتوي بداخله على فولطية عالية ومواد خطيرة اخرى. اسند اعمال الصيانة ونقل التلفزيون للفني المختص.</p>

جدول المحتويات

النصب

- 4 تأمين التلفزيون
- 5 البدء
- 6 اعداد التلفزيون («تجهيز اولي»)
- 7 توصيل الاجزاء الإختيارية

نظرة عامة حول مفاتيح التحكم

- 8 أزرار التلفزيون وموجه التحكم عن بعد

تعديل القائمة

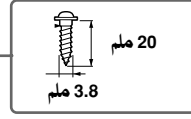
- 10 ملاح WEGA GATE
- 11 تهيئة «صورة»
- 13 تهيئة «صوت»
- 14 تهيئة «إعداد القناة»
- 16 تهيئة «تجهيز»

معلومات اضافية

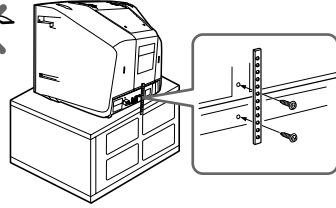
- 17 دليل تحري الخلل وإصلاحه
- الغلاف الخلفي المواصفات

تأمين التلفزيون

لمنع سقوط التلفزيون، استعمل البراغي المزودة و المشابك والطوق لتثبيت التلفزيون.

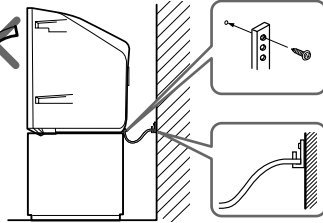


اربط الطوق بحامل التلفزيون وبالثقب المزود الموجود في مؤخرة التلفزيون.



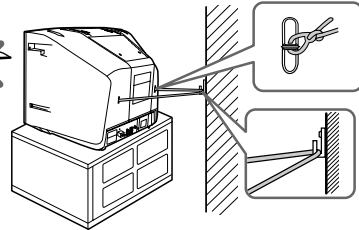
او

- (1) ثبّت احدى نهايتي الرباط في الثقب الموجود في مؤخرة التلفزيون.
- (2) ثبّت الرباط الملحق على الجدار أو على العمود باحكام باستخدام الملحق الذي يمكن أن يتحمل التلفزيون.



او

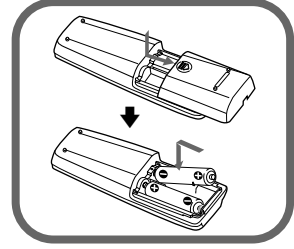
- (1) اربط نهاية كل كابل او سلسلة بالمقابض المزودة في مؤخرة التلفزيون.
- (2) ثبّت السلك أو السلسلة الملحقة على الجدار أو على العمود باحكام باستخدام الملحق الذي يمكن أن يتحمل التلفزيون.



• لا تستعمل اي براغي غير تلك المزودة. استعمال براغي غير تلك المزودة يمكن ان يتسبب في تلف التلفزيون.

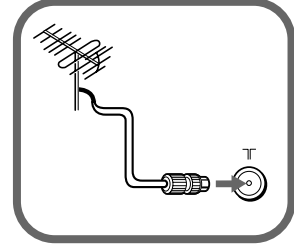
الخطوة 1

ادخل البطاريات (المزودة) في داخل موجه التحكم.
 ملاحظة: • لا تستعمل بطاريات قديمة او بطاريات من انواع مختلفة معاً.



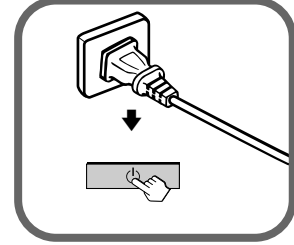
الخطوة 2

اوصل كابل الهوائي (غير مزود) بـ 77 (دخل الهوائي) الموجود على مؤخره التلفزيون.
 ملاحظة: • يمكنك ايضاً توصيل التلفزيون بالمعدات الاختيارية الاخرى (انظر صفحة 7).



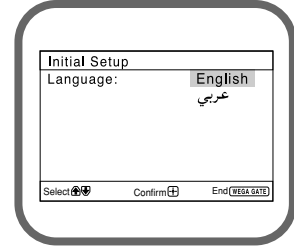
الخطوة 3

ادخل كابل الطاقة، ثم اضغط ON على التلفزيون لتشغيله.
 ملاحظة: • عند تشغيل التلفزيون يومض مؤشر ON (الانتظار) باللون الأخضر لعدة ثواني. ولا يعتبر هذا دليلاً على وجود الخلل.



الخطوة 4

قم باعداد التلفزيون باتباع تعليمات قائمة "Initial Setup"
 («تجهيز اولي») (أنظر صفحة 6).



اعداد التلفزيون («تجهيز اولي»)

عند تشغيلك التلفزيون لأول مرة، سوف تظهر قائمة "Initial Setup" («تجهيز اولي»). بمقدورك ضبط التهيئات أذناه باستعمال الأزرار الموجودة على موجه التحكم عن بعد أو على اللوحة الأمامية للتلفزيون. اضغط \blacktriangle ، \blacktriangledown ، \blacktriangleright ، أو \blacktriangleleft لاختيار البنود أو لضبطها، ثم اضغط \square .

1 اختر لغة القائمة المرغوبة.

تجهيز اولي
اللغة: English
عربي
إلغاء (EXIT) تأكيد (OK) اختيار (F4)

2 اختر «نعم»، لتهيئة القنوات مسبقاً وبشكل تلقائي.

لتخطي التهيئة المسبقة التلقائية القناة، اختر «لا».

تجهيز اولي
الرجاء توصيل للتكميل/المودم الي أو لا
بدء التجهيز التلقائي الان؟
نعم
لا
إلغاء (EXIT) تأكيد (OK) اختيار (F4)

3 تتيح لك قائمة «تنظيم/ تحرير البرامج» بفرز وتحرير القنوات

(انظر صفحة 14).

تنظيم/تحرير البرامج
تخطي النوع PROG
01 - غلق
02 - غلق
03 - غلق
04 - غلق
تحرير/تنظيم
إلغاء (EXIT) تأكيد (OK) اختيار (F4)

4 اضبط الخطوط الموجودة في أعلى وأسفل القائمة إذا كانت مائلة.

مؤثر الصورة
مائل
إلغاء (EXIT) تأكيد (OK) اختيار (F4)

5 اضبط الخطوط العلوية والسفلية إذا لم تكن متساوية

الموضع في أعلى وأسفل الشاشة.

وضعية رأسية للصورة
مائل
إلغاء (EXIT) تأكيد (OK) اختيار (F4)

6 لتفادي ظهور قائمة «تجهيز اولي» مرة اخرى عند قيامك

بتشغيل التلفزيون باستعمال (L)، اختر «لا».

لكي تظهر القائمة مرة اخرى، اختر «نعم».

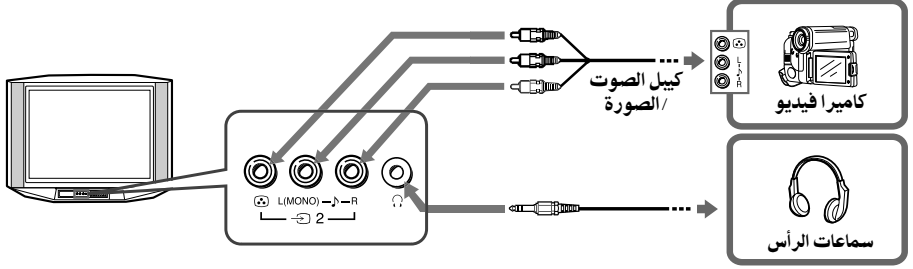
تجهيز اولي
إظهار القائمة مسخفاً؟
نعم
لا
إلغاء (EXIT) تأكيد (OK) اختيار (F4)

• يمكنك الانتقال حالاً إلى نهاية قائمة «تجهيز اولي» بواسطة ضغط WEGA GATE.

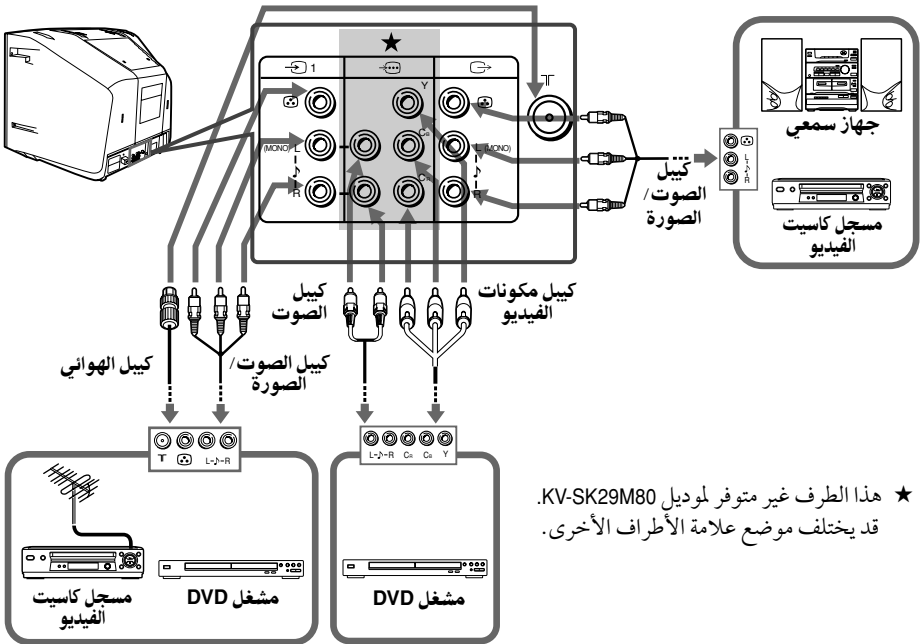
توصيل الاجزاء الاختيارية

بمقدورك توصيل مجموعة واسعة من المكونات الاختيارية بتلفزيونك. كابات التوصيل غير مزودة.

التوصيل بالتلفزيون (الجهة الأمامية)



التوصيل بالتلفزيون (الجهة الخلفية)



- إذا وصلن مسجل كاسيتات فيديو بطرف ٦٢ (دخل الهوائي)، قم بعمل التهئة المسبقة لخرج الإشارة من مسجل كاسيت الفيديو الى موضع البرنامج 0 في التلفزيون (انظر صفحة 15).
- إذا كان مشغلك DVD يتمكن من اخراج وضع الاشارات المتداخلة والمتدرجة، اختر الخرج المتداخل عند التوصيل بـ (مكونات دخل الفيديو) على التلفزيون. يستلم تلفزيونك اما اشارات التداخل 525i/60 هرتز او 625i/50 هرتز.
- تكون اطراف مكونات الفيديو الموجودة على مشغل DVD في بعض الاحيان معروفة بالعلامات Y/B-Y/R-Y او Y/Cb/Cr, Y/Pb/Pr, Y/Cb/Cr.
- إذا اخترت "DVD" على شاشة التلفزيون، لاتخرج الاشارة من (خرج المراقبة) بصورة صحيحة. ولا يعتبر هذا دليلاً على وجود الخلل.

أزرار التلفزيون وموجه التحكم عن بعد

- 1 إيقاف او تشغيل التلفزيون.
- 2 مؤشر الاستيقاظ.
- 2 مؤشر الانتظار.
- 3 مستشعر موجه التحكم عن بعد.
- 4 اختيار رقم البرنامج.
- 5 ضبط مستوى الصوت.
- 6 اختيار التلفزيون او دخل الفيديو.

تشغيلات قائمة WEGA GATE (أنظر صفحة 10)

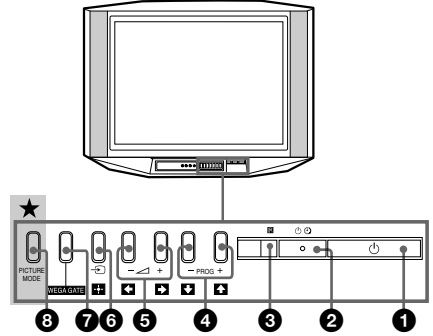
- 4، 5 اختيار أو ضبط البنود.
- 6 تثبيت البنود المختارة.
- 7 WEGA GATE عرض أو الغاء قائمة WEGA GATE.
- 8 PICTURE MODE اختيار خيارات وضع الصورة (لموديل KV-SZ292M80 (أنظر صفحة 11).

SZ292M81/
SZ292M80/
SZ252M81/
(فقط SZ252M80)

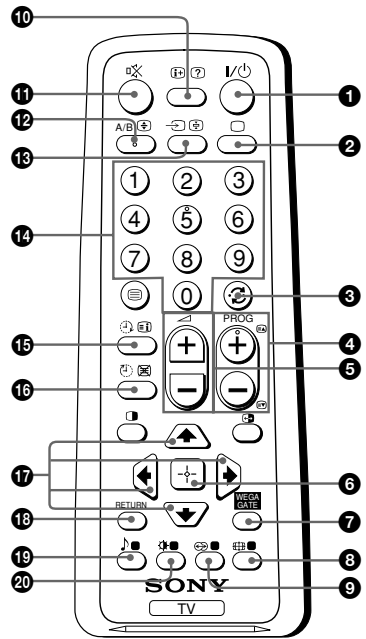
- 8 SOUND MODE اختيار خيارات وضع الصوت مع عرض "5-Band Graphic Equalizer" KV-SZ292M88 (لموديل (أنظر صفحة 13).

- 1 I/Power التوقف المؤقت للتلفزيون او تشغيله.
- 2 عرض برنامج التلفزيون.
- 3 الانتقال الى رقم آخر برنامج تمت مشاهدته لمدة خمس ثواني على الأقل.
- 4 اختيار رقم البرنامج. للاختيار السريع، اضغط واحتفظ به مضغوطة حتى يظهر رقم البرنامج المرغوب.
- 5 ضبط مستوى الصوت.
- 8 تغيير حجم الصورة:
- 9 «فتح» (الوضع العريض 16:9)، «غلق».
- 10 (لموديل KV-SZ292M88 صفحة 13). اختيار خيارات الوضع المحيطي (فقط)

- 10 عرض المعلومات على الشاشة.
- 11 كتم الصوت.
- 12 لا يعمل مع تلفزيونك.
- 13 اختيار التلفزيون او دخل الفيديو.
- 14 ارقام الدخول. لأرقام البرنامج التي تبدأ من 10 فما فوق، أدخل الرقم الثاني خلال ثانيتين.



★ تم تصنيف الزر على أنه زر SOUND MODE (لموديل KV-SZ292M88 فقط).



اختيار خيارات وضع الصوت مع عرض "5-Band Graphic Equalizer": «ديناميكي»،

الموديل KV-SZ292M88 «قياسي»، «اختياري»* (أنظر صفحة 13).

(نقط



* عند اختيار وضع «اختياري»، يمكنك استلام التهيئات المضبوطة الاخيرة للصوت من خيار «ضبط الصوت» في القائمة.

اختيار خيارات وضع الصورة: «ساطعة»، «قياسي»، «اختياري»* (أنظر صفحة 11).

* عند اختيار وضع «اختياري»، يمكنك استلام التهيئات المضبوطة الاخيرة للصورة من خيار «ضبط الصورة» في القائمة.

تشغيلات قائمة WEGA GATE (أنظر صفحة 10)

تثبيت البنود المختارة.

6

عرض أو الغاء قائمة WEGA GATE.

7 WEGA GATE

اختيار أو ضبط البنود.

17

العودة الى المستوى السابق.

18 RETURN

تشغيلات المؤقت

ضبط التلفزيون تلقائياً لكي يشتغل وفقاً الى الوقت المرغوب (الحد الاقصى 12 ساعة). عندما تقوم بضبط مؤقت إيقاف يضيء مؤشر (⏸) باللون الكهرماني على التلفزيون. اذا لم يتم ضغط أية أزرار أو مفاتيح للتحكم لمدة تزيد عن ثلاث ساعات من تشغيل التلفزيون باستعمال مؤقت إيقاف، يدخل التلفزيون في وضع الانتظار تلقائياً.

15

(مؤقت إيقاف)

ضبط التلفزيون لكي يتوقف تلقائياً وفقاً الى الوقت المرغوب (الحد الاقصى ساعة واحدة و 30 دقيقة).

16

(مؤقت نوم)

تشغيلات التليتكست (أيقونة خضراء) (الموديل KV-SZ292M81/SZ252M81 فقط)

عرض بث التيليتيكست: تيليتيكست ← تيليتيكست والتلفزيون ← التلفزيون. في حالة عدم بث نشرة التيليتيكست، يتم عرض "100" في الركن الأيسر العلوي من الشاشة.

□□□□

عرض محتويات خدمة التيليتيكست.

⊞

ادخل الأرقام الثلاثة المكونة لرقم صفحة التيليتيكست.

0-9

عرض الصفحة التالية أو السابقة.

⏪ ⏩

إيقاف عرض التيليتيكست من قلب الصفحات.

⏸

كشف المعلومات المخفية.

?

تكبير عرض التيليتيكست.

⏏

عرض شاشة التلفزيون أثناء انتظار صفحة التيليتيكست. ادخل رقم صفحة التيليتيكست الذي تود الرجوع إليها، ثم اضغط (⏏).

عند عرض رقم صفحة التيليتيكست، اضغط □□□□.

الدخول على قائمة FASTEXT الملونة المتوافقة. يمكن استعمال خاصية FASTEXT

● (احمر، اخضر،

عندما يتوفر بث FASTEXT فقط.

(اصفر، ازرق)

تشغيلات الصورة الثنائية PIP

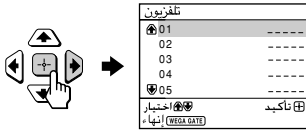
لا يعمل مع تلفزيونك. ◀▶⏪⏩⏸⏏

ملاح WEGA GATE

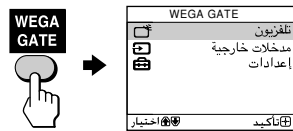
أن WEGA GATE هو المنفذ الذي يتيح لك الدخول على قنوات التلفزيون المضبوطة مسبقاً، والدخول الخارجي الموصل وقائمة «إعدادات».



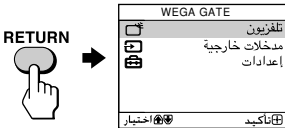
كيفية استعمال WEGA GATE



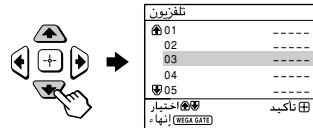
(1) اضغط WEGA GATE لعرض او الغاء WEGA GATE.



(2) اضغط (00) (أو (0)) لتأكيد اختيارك او انتقل الى المستوى التالي.



(3) اضغط RETURN للرجوع الى المستوى السابق.



(4) اضغط (00) او (0) لاختيار البند المرغوب.

- عندما تكون الخاصة معتمة في القائمة، لا يمكن اختيارها.
- يمكن أيضاً استعمال الازرار WEGA GATE و + و ← و → و ↵ و ↶ و ↷ الموجودة على اللوحة الأمامية للتشغيلات اعلاه.

تهيئة «صورة»

صورة	
وضع الصورة	ساطعة
ضبط الصورة	بارد
درجة حرارة اللون	عالي
تعديل السرعة	فتح
صورة ذكية	فتح
مؤشر مستوى الإشارة	
اختيار	نها (WEGA GATE)
تأكيد	

اضغط WEGA GATE واختر «إعدادات».

تأكد من اختيار علامة «صورة» (📷)، ثم اضغط زر (F7).

«وضع الصورة» اختيار «ساطعة» (السطوع، والتباين والحدة)، «قياسي» (عادي) أو «اختياري»*.

«درجة حرارة اللون»

ضبط اللون الأبيض الخفيف.
اختر اما «بارد» (لون ازرق خفيف) أو «محايد» (لون خفيف طبيعي) أو «دافئ» (لون احمر خفيف).

«تعديل السرعة»

جعل حافات كل شيء حادة.
اختر أما «عالي»، «منخفض» أو «غلق».

«صورة ذكية»

افضل نوعية للصورة.
اضغط ▲ أو ▼ لاختيار «فتح»، ثم اضغط (F7).
للالغاء، اختر «غلق»، ثم اضغط (F7).

«مؤشر مستوى الإشارة»

يقوم بعرض مستوى الإشارة عند تشغيل وظيفة «صورة ذكية».
عندما تقوم بتغيير رقم البرنامج أو وضع الدخول يتم عرض مؤشر «مستوى الإشارة صورة ذكية»، يتبعه بعد ذلك تحسين الصورة.



أخضر
كهرماني أحمر
(جيد مقبول) (متوسط) (ضعيف)

اضغط ▲ أو ▼ لاختيار «فتح»، ثم اضغط (F7).
للالغاء، اختر «غلق»، ثم اضغط (F7). لاتزال تعمل وظيفة «صورة ذكية».

* يمكنك ضبط التهيئة حسب تفضيلك الشخصي في اختيارات «ضبط الصورة»، «درجة حرارة اللون» و «تعديل السرعة» عند اختيار وضع «اختياري» فقط (انظر صفحة 12).

ضبط بنود «ضبط الصورة» تحت وضع «اختياري»

1 اضغط \uparrow أو \downarrow لاختيار أما «الصورة» (تباين)، «ساطع»، «اللون»، «لون NTSC» (درجة الالوان) أو «حاد»، ثم اضغط \square .

يؤدي اختيار «إعادة ضبط» الى ضبط تلفزيونك على تهيئة المصنع.

2 اضغط \uparrow ، \downarrow ، \rightarrow أو \leftarrow لضبط تهيئة البند الذي اخترته، ثم اضغط \square .

3 كرر الخطوات اعلاه لضبط البنود الاخرى.

يتم استقبال التهيئات التي تم تعديلها عند اختيار بند «اختياري».

- يمكن ضبط «لون NTSC» لنظام الوان NTSC فقط.
- يمكن ان يؤدي تقليل «حاد» الى تقليل وضوء الصورة ايضاً.

تهيئة «صوت»

صوت	
ديناميكي	وضع الصوت
ضبط الصوت	ضبط الصوت
التوازن	التوازن
غلق	الصوت الذكي
غلق	صوت محيطي
انتهاء (WEGA GATE)	تأكيد
اختيار	

اضغط WEGA GATE واختر «إعدادات». اضغط \uparrow او \downarrow لاختيار علامة «صوت» (J)، ثم اضغط \square .

«وضع الصوت» اختيار «ديناميكي» (نغمات عالية ومنخفضة)، «قياسي» (اصوات ونغمات للموديل KV-SZ292M88 فقط) عالية) او «اختياري»*.

«التوازن» اضغط \downarrow او \uparrow لتشديد صوت السماعة اليسرى. اضغط \uparrow او \downarrow لتشديد صوت السماعة اليمنى.

«الصوت الذكي» ضبط مستوى الصوت تلقائياً لجميع برامج التلفزيون ودخل الفيديو. (الموديل KV-SZ292M88 فقط) اضغط \uparrow او \downarrow لاختيار «فتح»، ثم اضغط \square .

للالغاء، اختر «غلق»، ثم اضغط \square .

«صوت محيطي» اختر أما «فتح» (المحيطي)، «شبية» (ستيريو شبيه بالصوت الاحادي) او «غلق». (الموديل KV-SZ292M88 فقط)

* يمكنك ضبط التهيئة حسب تفضيلك الشخصي في خيار «ضبط الصوت» عند اختيار وضع «اختياري» فقط.

«ضبط الصوت» الموجود تحت وضع «اختياري» (الموديل KV-SZ292M88 فقط)

تتيح لك خاصية "5-Band Graphic Equalizer" (الوازن البياني زوه نطاقات) بضبط تهيئات ترددات الصوت لوضع «اختياري» الموجود في القائمة.

1 تأكد من تظليل بند «التوضيح»، ثم اضغط \square .

ان اختيار «إعادة ضبط» يؤدي الى ضبط تلفزيونك على تهيئة المصنع.

2 اضغط \rightarrow او \leftarrow لاختيار تردد الصوت المرغوب، ثم اضغط \uparrow او \downarrow لضبط التهيئة واضغط \square .

يتم استقبال التهيئات التي تم تعديلها عند اختيار بند «اختياري».

- عندما تقوم بتعديل التردد العالي، سوف يؤثر على الطبقات الصوتية العالية وعندما تقوم بضبط التردد المنخفض سوف يؤثر على الطبقات الصوتية الواطئة.
- يمكنك عرض التهيئات مباشرة باستعمال زر SOUND MODE الموجود على اللوحة الامامية للتلفزيون (انظر صفحة 8) او زر J الموجود على وحدة التحكم عن بعد (انظر صفحة 9) (الموديل KV-SZ292M88 فقط).

تهيئة «إعداد القناة»



اضغط WEGA GATE واختر «إعدادات».
اضغط \blacktriangle أو \blacktriangledown لاختيار علامة «إعداد القناة» (Ⓜ)،
ثم اضغط زر \oplus .

«ضبط تلقائي»

إعادة توليف القنوات تلقائياً.

«ضبط يدوي»

إجراء التهيئة المسبقة اليدوية للقنوات المرغوبة وللقنوات التي لا يمكنك إجراء التهيئة المسبقة التلقائية لها (راجع فقرة **التهيئة المسبقة اليدوية للقنوات** في صفحة 15).

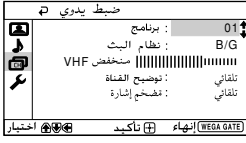
«تنظيم/تحرير البرامج»

فرز وتحرير القنوات





- (a) إذا رغبت الاحتفاظ بالقنوات على الوضع الحالي،
اضغط WEGA GATE للخروج.
- (b) اضغط \blacktriangle أو \blacktriangledown لاختيار رقم البرنامج مع القناة التي تود تغييرها.
تظهر القناة المختارة على الشاشة.
- (c) إذا رغبت بخزن القنوات بترتيب مختلف:
(1) اضغط \rightarrow للدخول في وضع الفرز.
(2) اضغط \blacktriangle أو \blacktriangledown لاختيار رقم موقع جديد للبرنامج
للقناة المختارة، ثم اضغط \blacktriangle .
- (d) إذا رغبت بتحرير القنوات، اضغط \oplus لتغيير وضع التحرير.
اضغط \rightarrow حتى يتم تظليل وضع التحرير الذي تريده:
النوع، تخطي، \mathbb{A} (رمز الحجب). ثم اضغط \oplus .
- (1) لوضع النوع، اضغط \blacktriangle أو \blacktriangledown لاختيار الحروف الأبجدية للعلامة.
ثم اضغط \oplus .
- (2) لتخطي رقم البرنامج، اضغط \blacktriangle أو \blacktriangledown لاختيار «فتح».
ثم اضغط \oplus .
- يمكنك تخطي رقم هذا البرنامج عند استعمال PROG +/-.
- (3) لحجب رقم البرنامج غير المرغوب، اضغط \blacktriangle أو \blacktriangledown لاختيار \mathbb{A} .
ثم اضغط \oplus .
- (e) كرر الخطوات (b) إلى (d) إذا رغبت بتغيير القنوات الأخرى.
- اضغط WEGA GATE للخروج.

- إذا قمت بالضبط المسبق لرقم برنامج مقفل، يتم فتح القفل عن رقم ذلك البرنامج تلقائياً.
- إذا قمت بفرز برنامج تم حجبه، فإن ذلك البرنامج يبقى محجوباً.





التهيئة المسبقة اليدوية للقنوات









1 بعد اختيار «ضبط يدوي»، اختر رقم البرنامج الذي ترغب بضبط القناة عليه مسبقاً.

- (1) تأكد من اختيار «برنامج»، ثم اضغط زر .
- (2) اضغط  أو  لحين ظهور رقم البرنامج الذي ترغب بضبطه مسبقاً على القائمة، ثم اضغط زر .












2 اختر القناة المرغوبة.

- (1) تأكد من اختيار «منخفض VHF»، «عالي VHF» أو «UHF»، ثم اضغط زر .
- (2) اضغط  أو  لحين ظهور صورة القناة المرغوبة على شاشة التلفزيون، ثم اضغط زر .







3 إذا كان صوت القناة المرغوبة غير عادي، اختر نظام التلفزيون الملائم.

- (1) اضغط  أو  لاختيار «نظام البث»، ثم اضغط زر .
- (2) اضغط  أو  إلى ان يصبح الصوت عادياً، ثم اضغط زر .

4 إذا لم تقتنع بجودة الصورة والصوت، يمكنك تحسينهما باستعمال ميزة توليف «توضيح القناة».

- (1) اضغط  أو  لاختيار «توضيح القناة»، ثم اضغط زر .
 - (2) اضغط  أو  لاختيار «يدوي»، ثم اضغط زر .
 - (3) اضغط , ,  أو  إلى ان تحصل على جودة أفضل للصورة والصوت، ثم اضغط زر .
- تومض العلامة + أو - الموجودة على القائمة أثناء التوليف.

5 إذا كانت إشارة التلفزيون قوية جداً (تشوه الصورة؛ صورة مع خطوط؛ تداخل الإشارة) أو ضعيفة (صورة ثلجية)، بمقدورك تحسين جودة الصورة باستعمال خاصية «مضخم إشارة».

- (1) اضغط  أو  لاختيار «مضخم إشارة»، ثم اضغط زر .
- (2) اضغط  أو  لاختيار «إغلاق» (تشوه الصورة؛ صورة مع خطوط؛ تداخل الإشارة) أو «تلقائي» (للصورة الثلجية)، ثم اضغط زر .

تهيئة «تجهيز»



اضغط WEGA GATE واختر «إعدادات».
اضغط ▲ أو ▼ لاختيار علامة «تجهيز» (🔧)،
ثم اضغط (F4).

«اللغة/Language»

تغيير لغة القائمة.

اضغط ▲ أو ▼ لاختيار اما "English" (إنجليزي) او «عربي»، ثم اضغط (F4).

«وضعية الصورة»

ضبط موقع الصورة عندما تكون غير محاذية لشاشة التلفزيون.
اضغط ▲ أو ▼ لاختيار اما «دوران الصورة» او «وضعية راسية للصورة»،
ثم اضغط (F4).
إضغط ▲، ▼، ➡، ⬅ او ➤ لضبط موقع الصورة، ثم اضغط (F4).

«نوع الفيديو»

علامة المعدات الموصلة.

(1) اختر «دخل الفيديو» واضغط (F4).
اضغط ▲ أو ▼ لاختيار الدخل الذي تريد وضع العلامة له،
ثم اضغط (F4).

(2) اختر «النوع» واضغط (F4)، ثم اضغط ▲ أو ▼ لاختيار موضع العلامة:
«فيديو 1»/«فيديو 2»/ "DVD" (لموديل KV-SZ292M88/ SZ292M80 فقط)،
«فيديو»، «ستالايت»، «ألعاب» او «تحرير».*
* يمكنك تحرير علامة الفيديو على الأسم المفضل. اضغط ▲ أو ▼ لاختيار
الحروف حسب التسلسل الالفبائي، ثم اضغط (F4).

«نظام اللون»

اختيار نظام اللون.

اضغط ▲ أو ▼ لاختيار اما «تلقائي»، «PAL»، «SECAM»، «NTSC3.58»
او «NTSC4.43»، ثم اضغط (F4). عادة، اضبطه على «تلقائي».

«إعدادات المصنع»

اعادة ضبط تلفزيونك على تهيئات المصنع.
اضغط (F4) و اضغط ▲ أو ▼ لاختيار «نعم»، ثم اضغط (F4).
سوف تصبح شاشة التلفزيون فارغة لعدة ثواني، ثم تظهر قائمة
«تجهيز اولي».
للالغاء، اختر «لا»، ثم اضغط (F4).

دليل تحريّ الخلل وإصلاحه

إذا وجدت أية مشكلة اثناء مشاهدة التلفزيون، يمكنك استعمال أما وظيفة «إعدادات المصنع» (انظر صفحة 16) أو دليل التحري عن الخلل وإصلاحه الموجود أدناه. اذا استمرت المشكلة، اتصل بوكيل سوني.

الصورة بها نقاط ثلجية، الصوت مضطرب

- افحص نصب الهوائي والتوصيلات الأخرى.
- قم باجراء التهيئة المسبقة اليدوية للقنوات مرة أخرى (انظر صفحة 15).
- اضبط «مضخم إشارة» على «تلقائي» (انظر صفحة 15) أو حاول استعمال معزز خارجي.

الصورة مشوهة، الصوت مضطرب

- اضبط «مضخم إشارة» على «غلق» (انظر صفحة 15) أو اوقف تشغيل أي معزز خارجي في حالة استخدامه أو أفضله.

الصورة جيدة، الصوت مضطرب

- اختر «نظام البث» الصحيح (انظر صفحة 15).

الصورة معدومة، الصوت معدوم

- افحص سلك القدرة، ونصب الهوائي والتوصيلات الأخرى.
- اضغط (L) / (التيار) لتشغيل التلفزيون.
- اضغط (L) (القدرة الرئيسية) بالتلفزيون لايقاف التلفزيون لمدة خمس ثواني تقريباً، ثم اعد تشغيله مرة اخرى.

الصورة جيدة، الصوت معدوم

- اضغط + لزيادة مستوى الصوت أو اضغط - لإلغاء حالة كتم الصوت.

خطوط منقطعة او عرضية

- لاتستخدم مجفف الشعر او اية اجهزة اخرى بالقرب من التلفزيون.
- اضبط اتجاه الهوائي.

صور مزدوجة او «اشباح»

- استخدم وظيفة الموائمة الدقيقة «توضيح القناة» (انظر صفحة 15).
- افحص نصب الهوائي أو استخدم هوائي عالي الاتجاه.
- اوقف تشغيل أي معزز خارجي في حالة استخدامه أو أفضله.

اللون معدوم

- اضبط مستوى «اللون» من «ضبط الصورة» (انظر صفحة 12).
- اختر «نظام اللون» الصحيح (انظر صفحة 16).
- اضبط اتجاه الهوائي.

ميلان الصورة

- ضع السماعات الخارجية والاجهزة الكهربائية الاخرى بعيداً عن التلفزيون.
- اضبط «دوران الصورة» أو «وضعية راسية للصورة» (انظر صفحة 16).

دليل تحري الخلل وإصلاحه (يتبع)

رقع ملونة غير عادية

- ضع السماعات الخارجية او الاجهزة الاخرى بعيداً عن التلفزيون. لاتحرك التلفزيون أثناء اشتغاله. اضغط زر ⏻ (القدرة الرئيسية) الموجود على التلفزيون لايقاف تشغيل التلفزيون لمدة 15 دقيقة تقريباً، ثم شغله مرة اخرى لازالة المغناطيسية من التلفزيون.
- **عرض التيلتيكست غير كامل (الصورة تلجبية او صور مزدوجة) (موديل KV-SZ292M81/SZ252M81 فقط).**
- افحص نصب الهوائي والتوصيلات الأخرى.
- اضبط «مضخم إشارة» على «تلقيائي» (انظر صفحة 15) أو حاول استعمال معزز خارجي.
- استخدم وظيفة المؤلفمة الدقيقة «توضيح القناة» (انظر صفحة 15).
- **يومض مؤشر ⏻ (الانتظار) باللون الاحمر على التلفزيون عدة مرات بعد كل ثلاث ثواني.**
- احسب عدد المرات التي يومض فيها مؤشر ⏻ (الانتظار). اضغط الزر ⏻ الموجود على للتلفزيون لتحويله الى وضع الايقاف، وأفضل سلك التيار المتردد من المأخذ الرئيسي وقم بإبلاغ الوكيل المتخصص بصيانة منتجات سوني Sony حول كيفية ومض المؤشر (مدة وفاصل زمني).
- **في بعض الأحيان تصبح شاشة التلفزيون فارغة لمدة أطول من المعتاد اثناء تغيير القناة.**
- هذا بسبب تشغيل وظيفة «مضخم إشارة» لتحديد الإشارة الضعيفة. ولا يعتبر هذا دليلاً على وجود الخلل.
- **سماع طقطقة صادرة من خزانة التلفزيون.**
- التغير في درجة حرارة الغرفة يؤدي في بعض الاحيان الى تمدد او تقلص خزانة التلفزيون، مما يسبب في حدوث ضوضاء. ولا يعتبر هذا دليلاً على وجود الخلل.
- **سماع صوت «ازيز» عند تشغيل التلفزيون.**
- تشتغل وظيفة ازالة المغناطيسية للتلفزيون. ولا يعتبر هذا دليلاً على وجود الخلل.

■ Specifications

	KV-SK29M80 KV-SZ292M88 KV-SZ292M81 KV-SZ292M80	KV-SZ252M81 KV-SZ252M80	Note
Power requirements	110-240 V AC, 50/60 Hz		
Power consumption (W)	Indicated on the rear of the TV		
Television system	B/G, I, D/K, M		
Color system	PAL, PAL 60, SECAM, NTSC3.58, NTSC4.43		
Teletext language	English, Farsi (Persian)		KV-SZ292M81 / SZ252M81 only
Channel coverage			
B/G	VHF : E2 to E12 /UHF : E21 to E69 / CATV : S01 to S03, S1 to S41		
I	UHF : B21 to B68 /CATV : S01 to S03, S1 to S41		
D/K	VHF : C1 to C12, R1 to R12 / UHF : C13 to C57, R21 to R60 / CATV : S01 to S03, S1 to S41, Z1 to Z39		
M	VHF : A2 to A13 /UHF : A14 to A79 / CATV : A-8 to A-2, A to W+4, W+6 to W+84		
⌚ (Antenna)	75-ohm external terminal		
Audio output (Speaker)	6 W + 6 W		
Number of terminal			
📺 (Video)	Input: 2 Output: 1	Phono jacks; 1 Vp-p, 75 ohms	
🎵 (Audio)	Input: 3 Output: 1	Phono jacks; 500 mVrms	
📺 (Component Video)	Input: 1	Phono jacks; Y: 1 Vp-p, 75 ohms, sync negative Cb: 0.7 Vp-p, 75 ohms Cr: 0.7 Vp-p, 75 ohms	KV-SZ292M88 / SZ292M81 / SZ292M80 / SZ252M81 / SZ252M80 only
🎧 (Headphone)	Output: 1	Stereo minijack	
Picture tube	29 in.	25 in.	
Tube size (cm)	72	64	Measured diagonally
Screen size (cm)	68	60	Measured diagonally
Dimensions (w/h/d, mm)	774 × 590 × 506	704 × 530 × 506	
Mass (kg)	46	35	

Design and specifications are subject to change without notice.